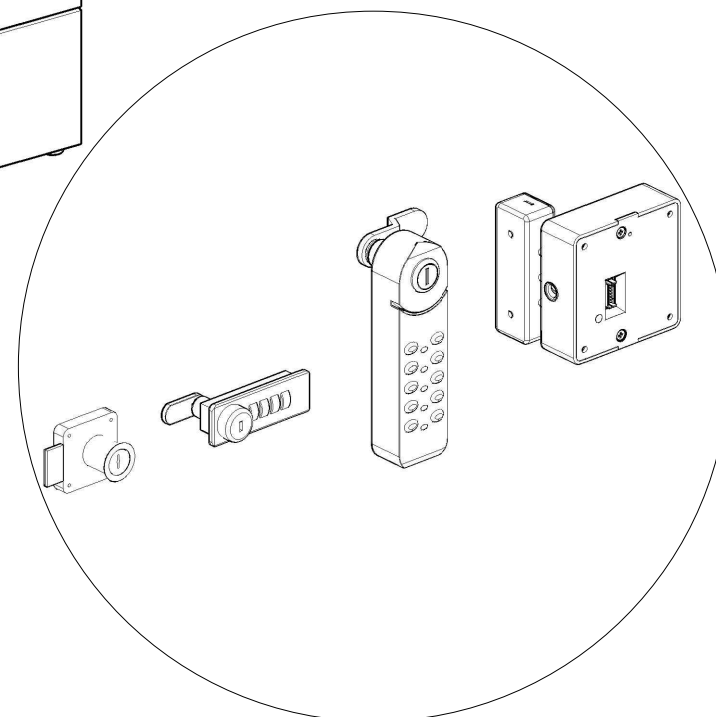
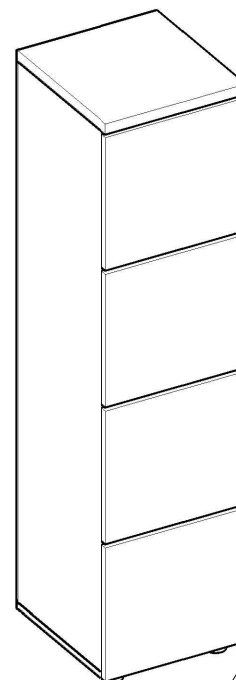
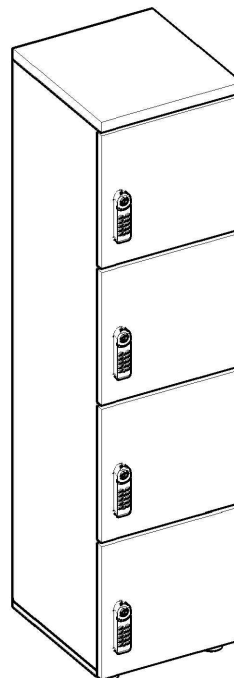
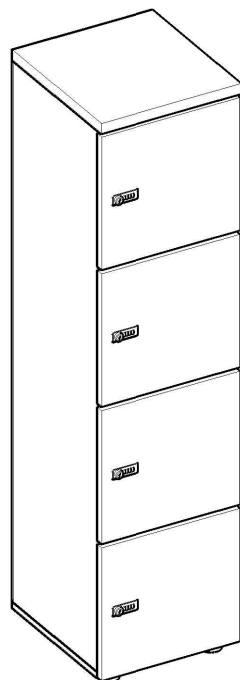
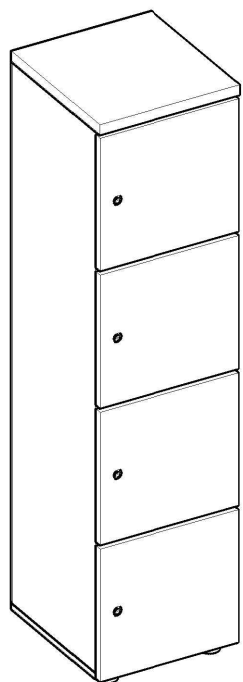
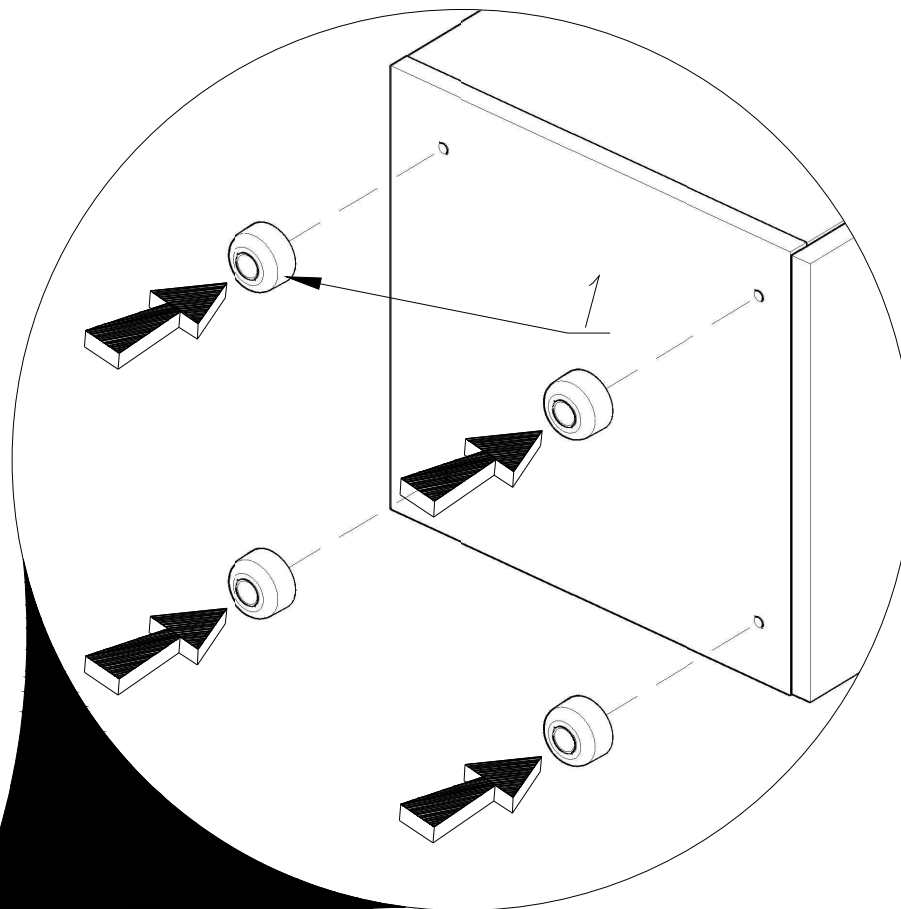
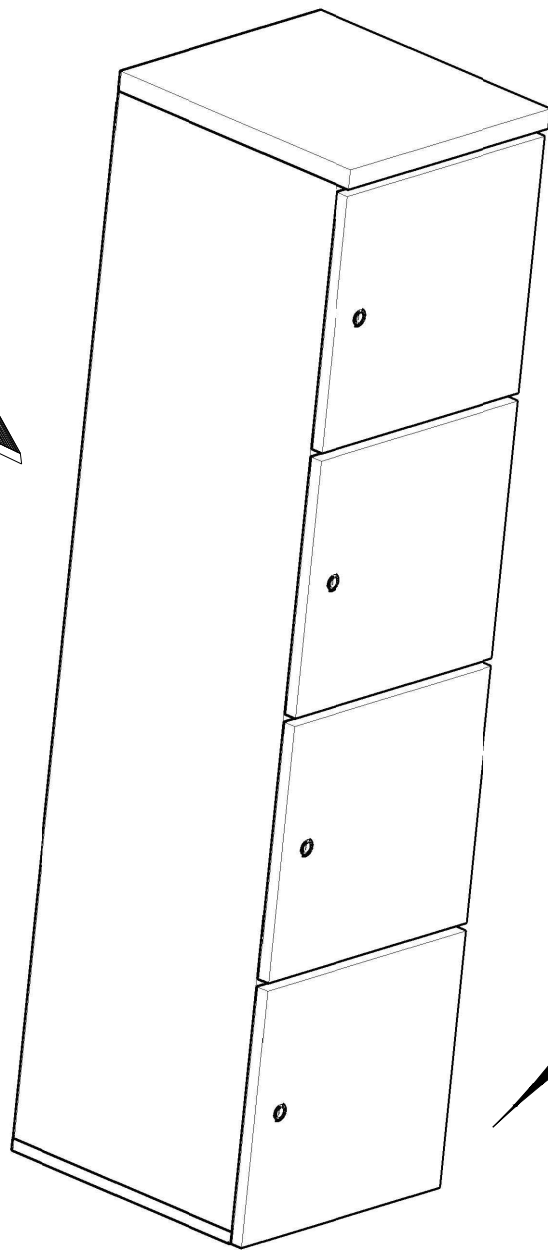
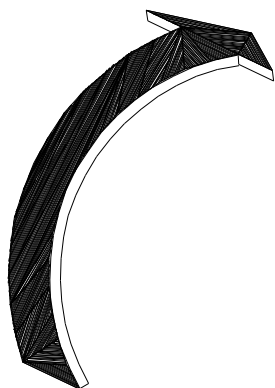


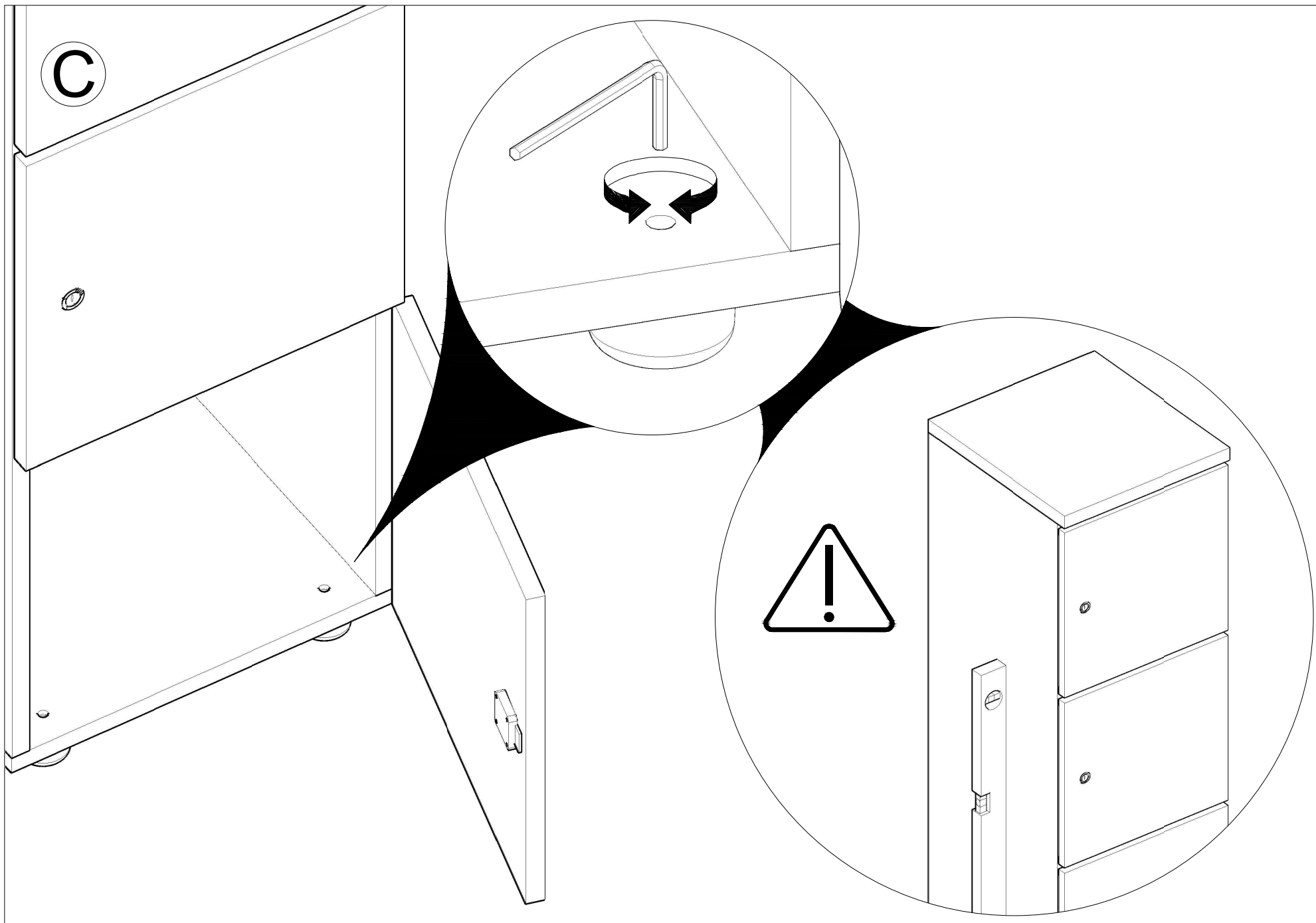
LOK04/05

A

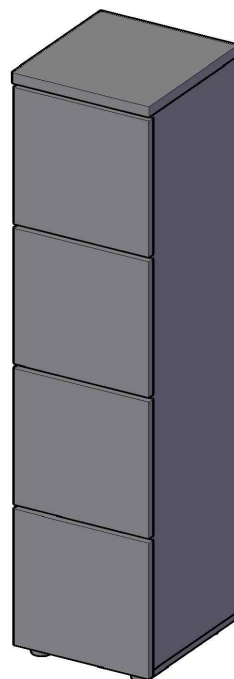
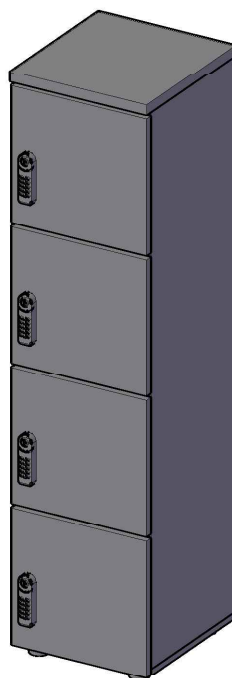
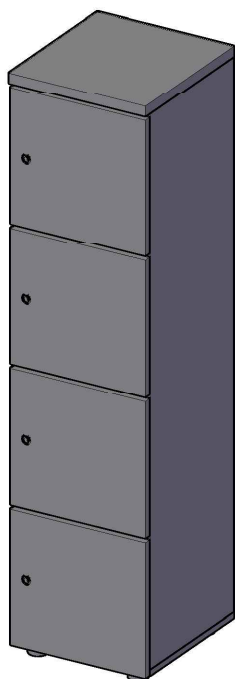


B





LOK04 / LOK05



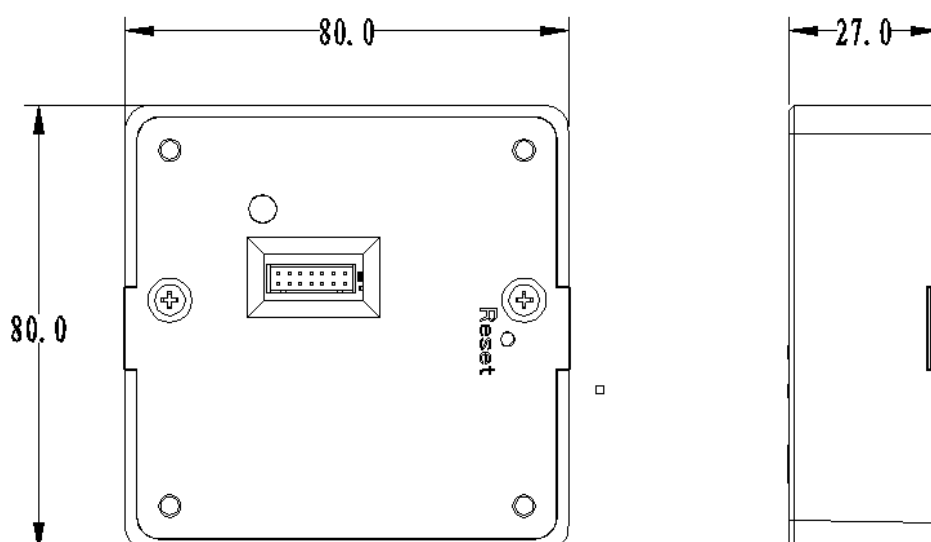
INTRODUCTION

Read the instructions carefully before use. **Important tips:**

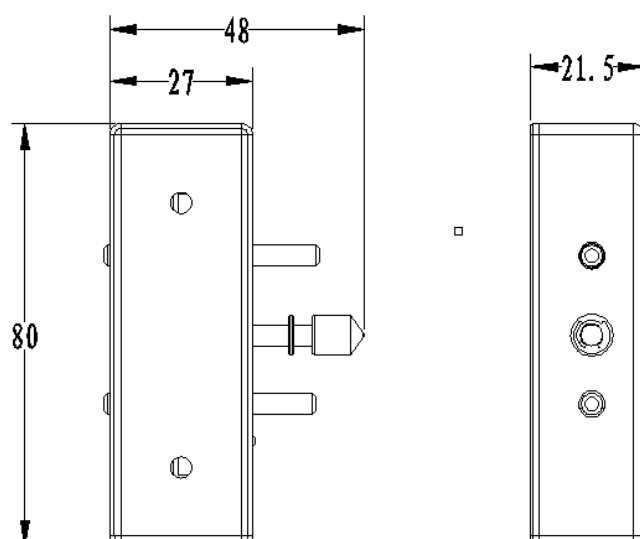
Before using the lock, read the manual. Keep it for future reference. Feel free to contact us if you have any questions. Thank you for your understanding and support.

1. PRODUCT DIMENSIONS:

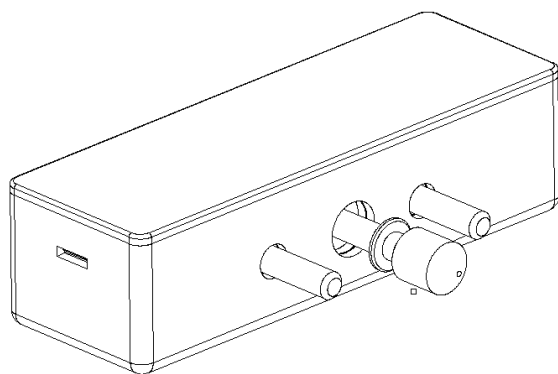
1.1 Lock's body dimensions



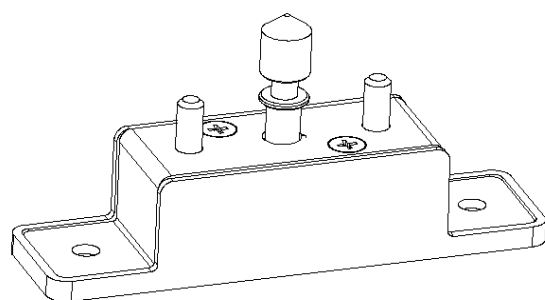
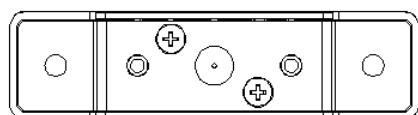
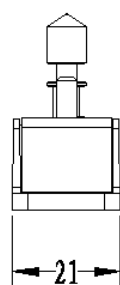
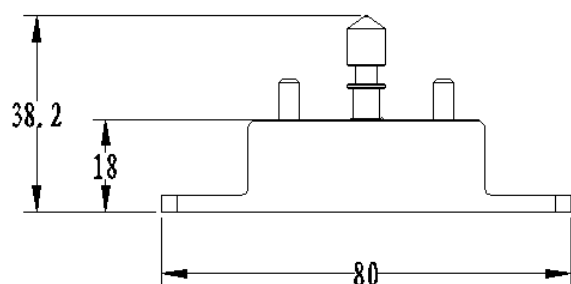
1.2 Lock's hook dimensions:



Hook A:

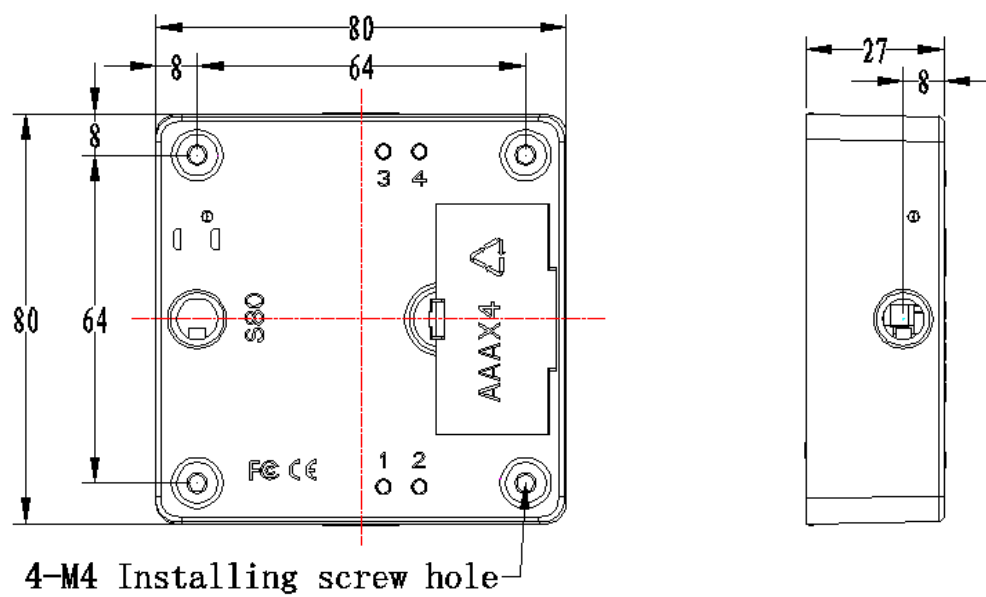


Hook B:



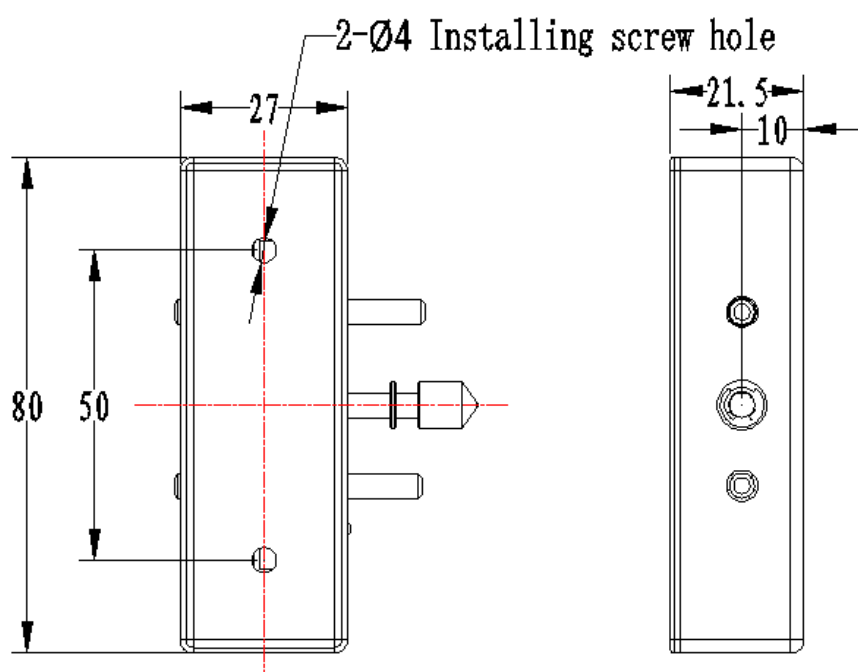
1.3 Assembly dimensions

1.3.1 Lock's body assembly:

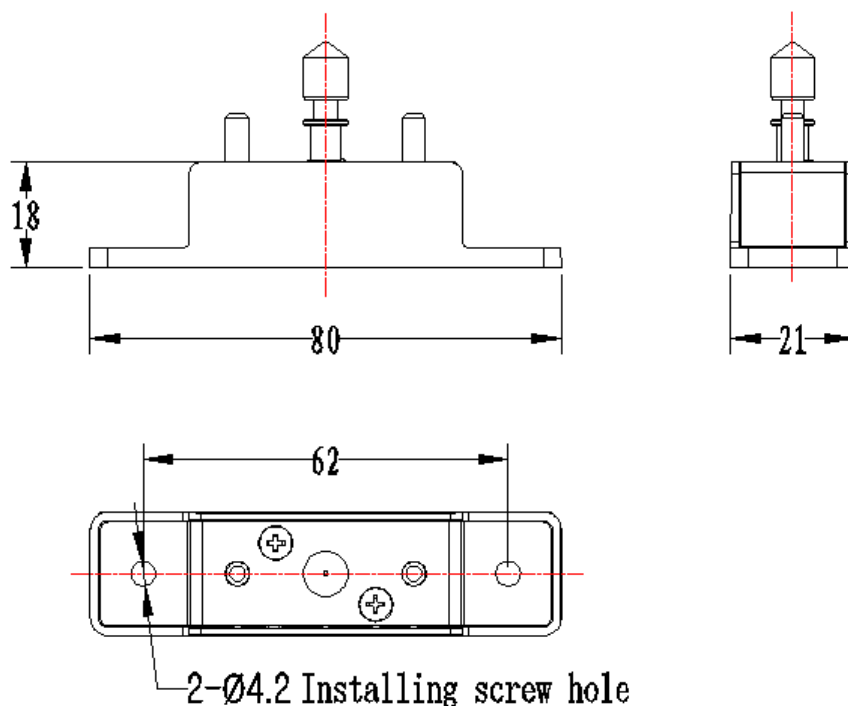


1.3.2 Hook assembly:

Hook A:



Hook B:



2. PRODUCT FEATURES

Features and functions:

2.1 A lock with three modes of operation: public, private and limited public - for use in private and public rooms.

A. Public mode (factory setting): To close or open the lock, simply swipe the card. In this model, if you forget the card, you can open the lock with a manager card.

Service step:

Method 1: public mode is the factory setting; to set it, the lock must be reset.

Method 2: press and hold button 3 for 1 second; the mechanism will rotate, a sound will be emitted, and the LED will light once. Change to temporary public mode succeeded.

Method 3: if you use a configuration device, you can change the mode by using such a device to configure the card. The required actions are described in the configuration device manual.

Tip 1: You can configure the manager card in public mode. It can be used to

open the lock if the user card is lost.

Tip 2: 1 to 10 manager cards can be configured for one lock.

Tip 3: Each of the 10 manager cards can be used to operate all locks.

The manager card configuration instructions can be found in the manual.

A. Private mode:

Before using, it is necessary to configure the manager card.

Swipe the correct card to open the lock. After 3 seconds the hook will be locked automatically. Then push the door to close the cabinet.

Service step:

1) Mode change

1. Press and hold button 3 for 1 second; the mechanism will rotate, two beeps will be emitted, and the LED will light once. The change to private mode was successful.
2. If you use a configuration device, you can change the mode by using the device to configure the card. The required actions are described in the configuration device manual.

2) Manager card configuration:

Method 1: press and hold button 1 for 1 second; there will be a beep sound and the lamp lights up green. Swipe the card, there will be a beep will sound, and the LED will light green for 1 second. A manager card has been configured (up to 10 manager cards can be configured for one lock).

Method 2: if a configuration device is used, the configuration of the manager card is possible with such a device; it is not necessary to use the lock.

3) Before configuring a user card, read the guidelines.

Tip 1: once you have set up the manager card, user card, etc. you can start using the lock.

Tip 2: The manager card can only be used to configure the user card and the service card, but does not allow to opening the lock.

Tip 3: If a user card is lost, the manager card can be used to configure a new user card that allows opening the lock.

Tip 4: 1 to 10 manager cards can be configured for one lock.

Tip 5: Each of the 10 manager cards can be used to operate all locks.

B. Limited Public mode:

Before using, you need to configure the manager card and the user card.

Swipe the correct tab to open the lock. Swipe the correct card or press # to close the lock.

Service step:

1) Mode change:

Method 1: press and hold button 3 for 1 second; the mechanism will rotate, three sounds will be emitted, and the LED will light up twice. The change to a permanently limited public mode was successful.

Method 2: if you use a configuration device, you can change the mode by using the device to configure the card. The required actions are described in the configuration device manual.

2) Manager Card configuration:

Method 1: press and hold button 1 for 1 second; there will be a beep sound and the lamp lights up green. Swipe the card, there will be a beep sound, and the LED will light green for 1 second. A manager card has been configured (up to 10 manager cards can be configured for one lock).

Method 2: if a configuration device is used, the configuration of the manager card is possible with such a device; it is not necessary to use the lock. The required actions are described in the configuration device manual.

3) Before configuring a user card, read the guidelines.

Tip 1: once you have set up the manager card, user card, etc. you can start using the lock.

Tip 2: The manager card can only be used to configure the user card and the service card, but does not allow to opening the lock.

Tip 3: If a user card is lost, the manager card can be used to configure a new user card that allows opening the lock.

Tip 4: 1 to 10 manager cards can be configured for one lock.

Tip 5: Each of the 10 manager cards can be used to operate all locks.

Card Functionality:

Manager Card: is used to configure user cards and service cards. In public mode, it can be used to open the lock.

You can configure 1 to 10 manager cards for one lock.

Reset Card: is used to delete user cards and service cards. Swiping it allows you to delete all cards except the manager card. It does not allow opening the lock.

Control Card: The control card allows opening the lock when the cabinet has been closed and the user card assigned to it lost.

Card configuration

Card	Action
Manager Card (max. 10 pieces)	press and hold button 1 for 1 second; there will be a beep sound and the lamp lights up green. Swipe the card, there will be a beep sound, and the LED will light green for 1 second. A manager card has been configured (up to 10 manager cards can be configured for one lock). A configuration device can also be used to configure the manager card.
Reset Card (max. 10 pieces)	Press and hold button 1 for 2 seconds; there will be a beep sound and the lamp lights up green. Swipe the card, there will be a beep sound, and the LED will light green for 1 second. A reset card has been configured (up to 10 reset cards can be configured for one lock).
User Card (max. 30 pieces)	Swipe the manager card, there will be a beep sound and the lamp will slowly turn green. When the lamp is lit green it is possible to configure several user cards. Swipe any card. If a sound is emitted and the LED light turns green for 1 second, the card will be configured as the user card. If two sounds are emitted and the lamp lights up red, it means that the configuration has failed.
Service Card (only dual-key mode)	Swipe the manager card, there will be a beep sound and the lamp will slowly turn green. When the lamp is lit green it is possible to configure several service cards. Swipe any blank card. If a sound is emitted and the LED light turns green for 1 second, the card used will be configured as a service card. If two sounds are emitted and the lamp lights up red, it means that the

	configuration has failed.
Control Card: contact us in order to receive control card.	
Attention: A maximum of 50 cards can be configured for one lock.	

Key mode change

Single-key mode (2 methods)	Press and hold button 4 for 1 second; there will be a beep sound and the LED will light up once. Changing to single-key mode succeeded.
Dual-key mode (2 methods)	Press and hold button 4 for 1 second; there will be two beep sounds and the LED will light up twice. Changing to dual-key mode succeeded.

Opening the lock in dual-key mode:

1. Factory setting: single key, public mode
2. Use one correct card; the lamp will light up green. Use a different code/card. No request.
3. The properties of the two cards must not be the same. For example, you cannot use two user cards.

3.12 Disabling the possibility of one card being able to simultaneously open two locks.

If you need this feature, please let us know before placing your order.

3.13 Restricting the opening of the lock only to the company card.

If you need this feature, please let us know before placing your order (configuration device required).

3.14 Warning regarding the hook (factory setting: with hook warning function).

- A. If the attempt to open the lock lasts longer than 30 seconds, a warning lasting 10 seconds will be issued.
- B. The lock hook warning function is only available in private mode.
- C. Activating and deactivating the hook warning function:

Activating the hook warning function	Press buttons 1 and 2 simultaneously; there will be a beep sound and the LED lights green once. Activation succeeded.
Deactivating the hook warning function	Press buttons 1 and 2 simultaneously; there will be two beep sounds and the LED will light green twice. Deactivation was successful.

3.15 Anti-theft protection:

After swiping the wrong card, the lamp will light red twice and two beeps will be emitted. If the wrong card is used five times the cabinet will be locked 5 minutes. The lock's functionality can be restored using the manager's card.

Swiping any card while the lock is immobilizing will result in emitting a few sounds and the lamp lighting up red. The lock's functionality will be restored after 5 minutes.

3.16 Emergency opening of the lock

1. In the event of a power outage, the user can connect an external power supply or battery via a micro USB connector.
2. If the user forgot to bring the card, you can use the manager/control card or contact us.

3.17 Clock feature(configuration device required):

1. Ensures automatic opening or zeroing at the set time, allowing the cabinet to be opened the next day.
2. Allows configuring time parameters of other functions.
3. If you need the clock feature, please let us know before placing your order.

3.18 Searching for the lock number and cabinet number:

1. If you forget the cabinet number, you can swipe your card in the configuration device to check it.
2. If you need this feature, please let us know before placing your order.
3. Configuration device required.

3.19 Configuration of card usage period:

1. By configuring the period of use of the card you can ensure that the lost card will not be used by an unauthorized person.
2. To prevent users from using the locker for a longer period of time, configure the period of use of the user card.
3. If you need this feature, please let us know before placing your order.
4. Configuration device required.

3.20 Card initialization.

1. If you need to delete an unused card, use the configuration device to initialize the card.
2. Initialize the information on the card (manager, user, deletion card, etc.).
3. If you need this feature, please let us know before placing your order.
4. Configuration device required.

3.21 Low voltage warning

1. When the battery voltage drops below 4.5 V, the light will turn blue and two beeps will be emitted to remind the user to replace the battery.
2. If the voltage drops below 4 V, the lock cannot be closed until new batteries are installed.
3. After a low voltage warning, the lock should operate for 1,000 more cycles.
4. It is also possible to configure the lock so that it opens automatically when the voltage reaches a level below 4 V. If you need this feature, please let us know before placing your order.

3.22 Activation and deactivation of the sound signal.

1. To deactivate the sound signal, swipe the deactivation card in the lock. This will turn off the sound signal.
2. To activate the sound, use the activation card.

3. If you need this feature, please let us know. We will provide a configured activation and deactivation card for the activation/deactivation of the sound signal.
4. Configuration device required.

3.23 System initialization

Task	Action
Initialization	Press and hold the reset button for 2 seconds; there will be three beep sounds and the lamp will light up green twice. This will mean that the initialization was successful.

3.24 Buzzer function (factory setting: activation of the buzzer function)

Activation of the buzzer function	Press and hold buttons 1 and 2 simultaneously for 1 second.
Deactivation of the buzzer function	Press and hold buttons 1 and 2 simultaneously for 1 second.

3.25 Audio information

The lock will emit a sound in situations such as: pressing buttons, low battery, using the wrong key and leaving the lock open for a longer period of time.

3.26 Light information

Green: correct operation Red: incorrect operation Blue: low voltage White: standby

3.27 Parameters

Material	ABS for the lock body shell, Acrylic & PC for panel
Power consumption	Static power consumption <100uA
	Dynamic power consumption <200mA
Working voltage	DC6V(4*AAA 1.5V)
	Batteries can standby for around 1 year
Working environment	Working temperature -15°C ~ +65°C
	Working humidity 10% ~ 90%RH
Anti-static	Air static 15KV

	Touch static 8KV
--	------------------

4.0 Important tips

1. The "*" key means deletion. The "#" key means confirmation.
2. The user code in the factory settings is "1111". The second user code is "2222" (in dual-key mode).
3. The user code will be initialized after each use of the manager code. A new user code must be set up earlier.
4. Once finished using the UPS do not put it back into the cabinet/drawer.
5. The blue light indicates a low battery. Replace the battery as soon as possible.
6. Entering the wrong code five times / swiping the wrong card will lock the cabinet for 5 minutes. Entering any code / swiping any card while the lock is immobilized will emit a few sounds and the lamp will light up red. The lock's functionality will be restored after 5 minutes. The lock's functionality can be restored with manager code/card.
7. Installation should be carried out in accordance with the installation instructions.
8. After installation, check if the lock functions properly.
9. Before closing the door, test the functionality of the lock and ensure that it is in working properly.

Wprowadzenie

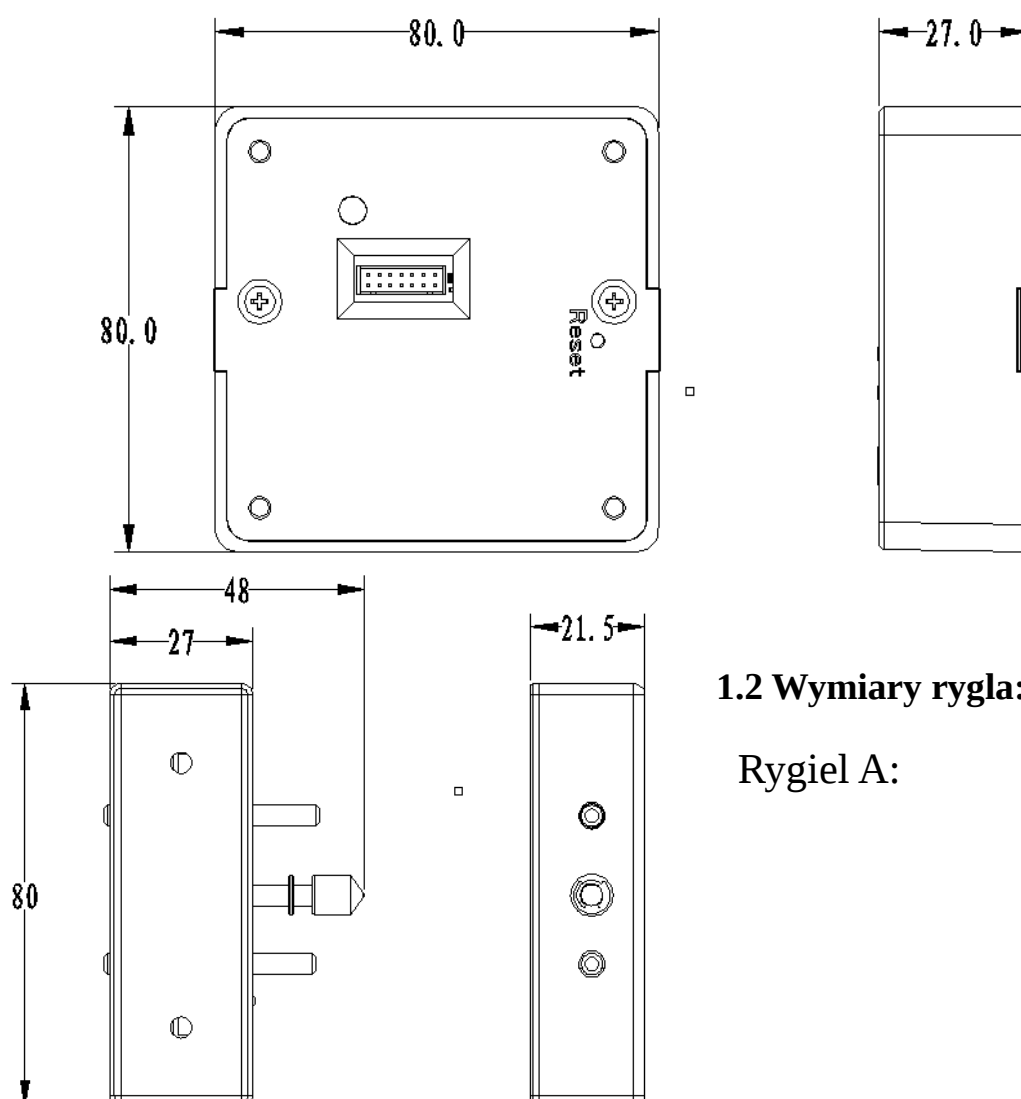
Przed użyciem dokładnie zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji.

Ważne wskazówki:

Przed rozpoczęciem użytkowania zamka zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi. Zachowaj ją także do wglądu w przyszłości. Zachęcamy do kontaktowania się z nami w razie pytań. Dziękujemy za zrozumienie i wsparcie.

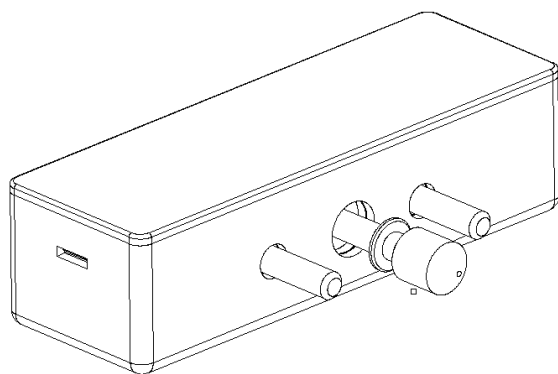
1. WYMIARY PRODUKTU:

1.1 Wymiary korpusu zamka

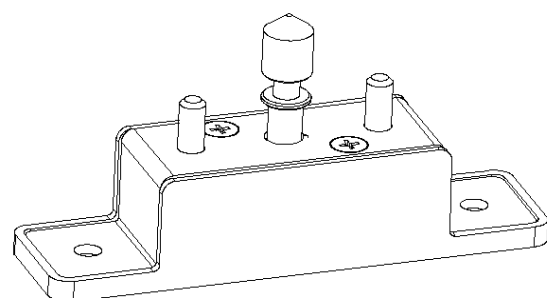
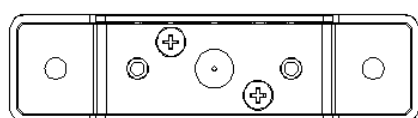
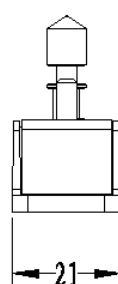
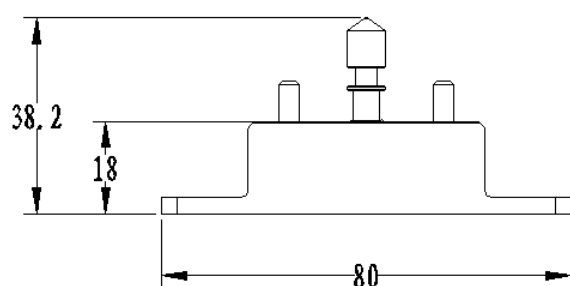


1.2 Wymiary rygla:

Rygiel A:

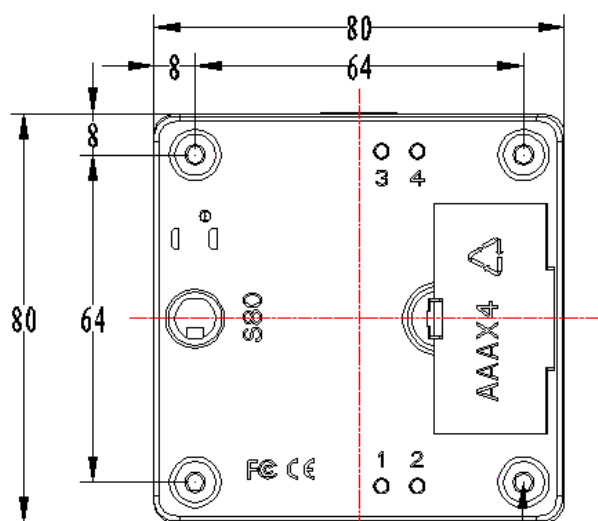


Rygiel B:

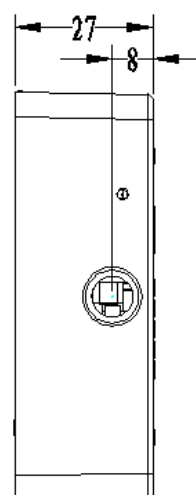


1.3 Wymiary montażowe

1.3.1 Montaż korpusu zamka:

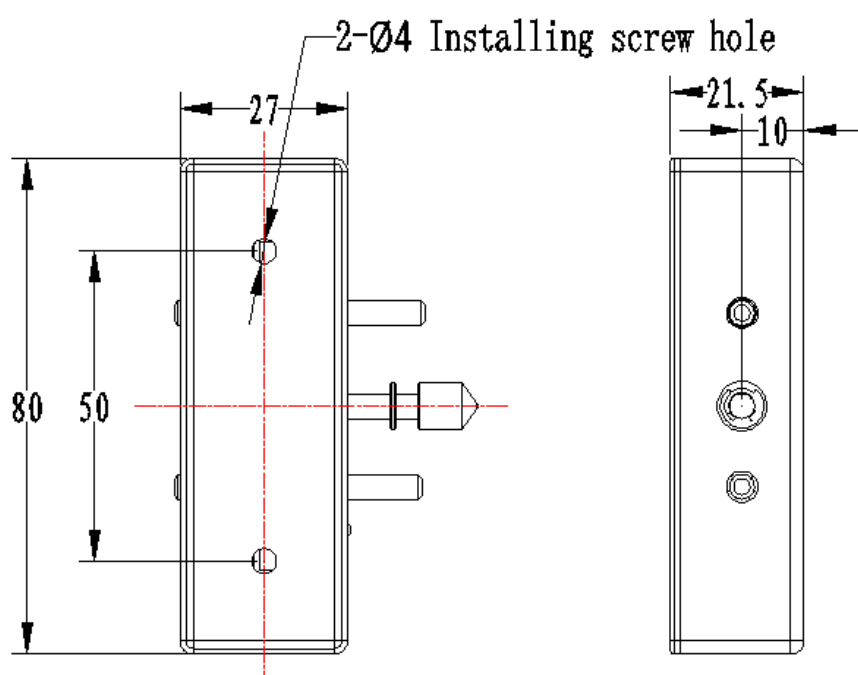


4-M4 Installing screw hole

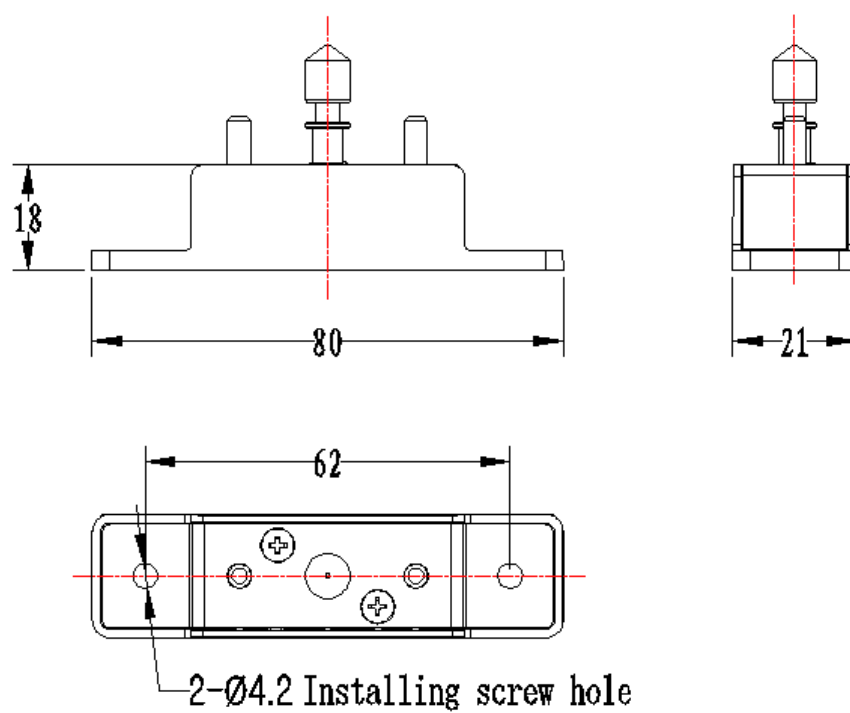


1.3.2 Montaż rygla:

Rygiel A:



Rygiel B:



2. FUNKCJE PRODUKTU

Właściwości i funkcje:

2.1 Zamek z trzema trybami działania: publicznym, prywatnym oraz ograniczonym publicznym – z myślą o eksploatacji w pomieszczeniach prywatnych i publicznych.

A. Tryb publiczny (ustawienie fabryczne):

Aby zamknąć lub otworzyć zamek, wystarczy przeciągnąć tę samą kartę. W tym modelu w razie zapomnienia karty otwarcie zamka możliwe jest za pomocą karty kierownika.

Krok obsługowy:

Sposób 1: ustawieniem fabrycznym jest tryb publiczny; aby go ustawić, należy wyzerować zamek.

Sposób 2: naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 1 sekundę przycisk 3; nastąpi obrót mechanizmu, wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się jeden raz. Zmiana na tymczasowy tryb publiczny powiodła się.

Sposób 3: w razie korzystania z urządzenia konfiguracyjnego zmiana trybu możliwa jest poprzez wykorzystanie takiego urządzenia do skonfigurowania karty. Wymagane czynności opisane zostały w instrukcji obsługi urządzenia konfiguracyjnego.

Wskazówka 1: w trybie publicznym możliwe jest skonfigurowanie karty kierownika. Może ona służyć do otwierania zamka w razie zgubienia karty użytkownika.

Wskazówka 2: dla jednego zamka można skonfigurować od 1 do 10 kart kierownika.

Wskazówka 3: każda z 10 kart kierownika może służyć do obsługi wszystkich

zamków.

Sposób konfiguracji karty kierownika można znaleźć w instrukcji obsługi.

B. Tryb prywatny:

Przed rozpoczęciem użytkowania konieczne jest skonfigurowanie karty kierownika.

Przeciagnij właściwą kartę w celu otwarcia zamka. Po upływie 3 sekund rygiel zostanie automatycznie zablokowany. Następnie należy popchnąć drzwi, aby zamknąć szafkę.

Krok obsługowy:

1) Zmiana trybu

1. Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 1 sekundę przycisk 3; nastąpi obrót mechanizmu, wyemitowane zostaną dwa dźwięki, a lampka LED zaświeci się jeden raz. Zmiana na tryb prywatny powiodła się.
2. W razie korzystania z urządzenia konfiguracyjnego zmiana trybu możliwa jest poprzez wykorzystanie takiego urządzenia do skonfigurowania karty. Wymagane czynności opisane zostały w instrukcji obsługi urządzenia konfiguracyjnego.

2) Konfiguracja karty kierownika:

Sposób 1: naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 1 sekundę przycisk 1; wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka zaświeci się na zielono. Przeciagnij kartę, wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się przez 1 sekundę na zielono. Skonfigurowana została karta kierownika (dla jednego zamka można skonfigurować do 10 kart kierownika).

Sposób 2: w razie korzystania z urządzenia konfiguracyjnego konfiguracja karty kierownika możliwa jest za pomocą takiego urządzenia; nie jest konieczne skorzystanie z zamka.

3) Przed skonfigurowaniem karty użytkownika należy zapoznać się z odnośnymi wskazówkami.

Wskazówka 1: po skonfigurowaniu karty kierownika, karty użytkownika itp. możliwe jest rozpoczęcie korzystania z zamka.

Wskazówka 2: karta kierownika może służyć wyłącznie do skonfigurowania karty użytkownika i karty serwisowej, natomiast nie pozwala na otwarcie zamka.

Wskazówka 3: jeżeli karta użytkownika zostanie zgubiona, karta kierownika może posłużyć do skonfigurowania nowej karty użytkownika, która pozwoli na otwarcie zamka.

Wskazówka 4: dla jednego zamka można skonfigurować od 1 do 10 kart kierownika.

Wskazówka 5: każda z 10 kart kierownika może służyć do obsługi wszystkich zamków.

C. Ograniczony tryb publiczny:

Przed rozpoczęciem korzystania konieczne jest skonfigurowanie karty kierownika oraz karty użytkownika. Przeciągnij właściwą kartę, aby otworzyć zamek. Przeciągnij właściwą kartę lub naciśnij przycisk #, aby zamknąć zamek.

Krok obsługowy:

1) Zmiana trybu:

Sposób 1: naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 1 sekundę przycisk 3; nastąpi obrót mechanizmu, wyemitowane zostaną trzy dźwięki, a lampka LED zaświeci się dwukrotnie. Zmiana na stały ograniczony tryb publiczny powiodła się.

Sposób 2: w razie korzystania z urządzenia konfiguracyjnego zmiana trybu możliwa jest poprzez wykorzystanie takiego urządzenia do skonfigurowania karty. Wymagane czynności opisane zostały w instrukcji obsługi urządzenia konfiguracyjnego.

2) Konfiguracja karty kierownika:

Sposób 1: naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 1 sekundę przycisk 1; wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka zaświeci się na zielono. Przeciągnij kartę, wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się przez 1 sekundę na zielono. Skonfigurowana została karta kierownika (dla jednego zamka można skonfigurować do 10 kart kierownika).

Sposób 2: w razie korzystania z urządzenia konfiguracyjnego konfiguracja karty

kierownika możliwa jest za pomocą takiego urządzenia; nie jest konieczne skorzystanie z zamka. Wymagane czynności opisane zostały w instrukcji obsługi urządzenia konfiguracyjnego.

3) Przed skonfigurowaniem karty użytkownika należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

Wskazówka 1: po skonfigurowaniu karty kierownika, karty użytkownika itp. możliwe jest rozpoczęcie korzystania z zamka.

Wskazówka 2: karta kierownika może służyć wyłącznie do skonfigurowania karty użytkownika i karty serwisowej, natomiast nie pozwala na otwarcie zamka.

Wskazówka 3: jeżeli karta użytkownika zostanie zgubiona, karta kierownika może posłużyć do skonfigurowania nowej karty użytkownika, która pozwoli na otwarcie zamka.

Wskazówka 4: dla jednego zamka można skonfigurować od 1 do 10 kart kierownika.

Wskazówka 5: każda z 10 kart kierownika może służyć do obsługi wszystkich zamków.

Działanie kart:

Karta kierownika: służy do konfigurowania kart użytkownika i kart serwisowych. W trybie publicznym może służyć do otwierania zamka. Dla jednego zamka można skonfigurować od 1 do 10 kart kierownika.

Karta kasująca: służy do kasowania kart użytkownika i kart serwisowych. Przeciągnięcie jej pozwala na skasowanie wszystkich kart z wyjątkiem karty kierownika. Nie pozwala ona na otwarcie zamka.

Karta kontrolna: Karta kontrolna pozwala na otwarcie zamka w sytuacji, gdy szafka została zamknięta i zginęła karta umożliwiająca jej otwarcie.

Konfigurowanie kart

Karta	Czynność
Karta kierownika (maks. 10 szt.)	Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 1 sekundę przycisk 1; wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka zaświeci się na zielono. Przeciągnij kartę, wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się przez 1 sekundę na zielono. Skonfigurowana została karta

	kierownika (dla jednego zamka można skonfigurować do 10 kart kierownika). Do skonfigurowania karty kierownika można także wykorzystać urządzenie konfiguracyjne.
Karta kasująca (maks. 10 szt.)	Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 2 sekundy przycisk 1; wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka zaświeci się na zielono. Przeciągnij kartę, wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się przez 1 sekundę na zielono. Skonfigurowana została karta kasująca (dla jednego zamka można skonfigurować do 10 kart kasujących).
Karta użytkownika (maks. 30 szt.)	Przeciągnij kartę kierownika, wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka zaświeci się powoli na zielono. Podczas świecenia lampki na zielono możliwe jest skonfigurowanie kilku kart użytkownika. Przeciągnij dowolną kartę. Jeżeli wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się przez 1 sekundę na zielono, użyta karta zostanie skonfigurowana jako karta użytkownika. Jeżeli wyemitowane zostaną dwa dźwięki, a lampka zaświeci się na czerwono, będzie to oznaczało, że konfiguracja się nie powiodła.
Karta serwisowa (wyłącznie tryb dwóch kluczy)	Przeciągnij kartę kierownika, wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka zaświeci się powoli na zielono. Podczas świecenia lampki na zielono możliwe jest skonfigurowanie kilku kart serwisowych. Przeciągnij dowolną pustą kartę. Jeżeli wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się przez 1 sekundę na zielono, użyta karta zostanie skonfigurowana jako karta serwisowa. Jeżeli wyemitowane zostaną dwa dźwięki, a lampka zaświeci się na czerwono, będzie to oznaczało, że konfiguracja się nie powiodła.
Karta kontrolna: skontaktuj się z nami, aby otrzymać kartę kontrolną.	
Uwaga: Dla jednego zamka można skonfigurować maksymalnie 50 kart.	

Zmiana trybu klucza

Tryb pojedynczego kodu (2 sposoby)	Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 1 sekundę przycisk 4; wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się jeden raz. Zmiana na tryb pojedynczy powiodła się.
------------------------------------	--

Tryb dwóch kluczy (2 sposoby)	Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 1 sekundę przycisk 4; wyemitowane zostaną dwa dźwięki, a lampka LED zaświeci się dwukrotnie. Zmiana na tryb podwójny powiodła się.
-------------------------------	---

Otwarcie zamka w trybie dwóch kluczy:

1. Ustawienie fabryczne: pojedynczy klucz, tryb publiczny
2. Użyj jednej właściwej karty; lampka zaświeci się na zielono. Użyj innego kodu/innej karty. Brak żądania.
3. Właściwości dwóch kart nie mogą być jednakowe. Nie można na przykład skorzystać z dwóch kart użytkownika.

3.12 Możliwość ustawienia, że jedna karta nie może zostać użyta jednocześnie z dwoma zamkami.

Jeżeli potrzebujesz tej funkcji, przed złożeniem zamówienia powiadom nas o tym fakcie.

3.13 Możliwość ustawienia, że zamek może zostać otwarty wyłącznie za pomocą karty firmowej.

Jeżeli potrzebujesz tej funkcji, przed złożeniem zamówienia powiadom nas o tym fakcie (wymagane urządzenie konfiguracyjne).

3.14 Ostrzeżenie dotyczące rygla (ustawienie fabryczne: z funkcją ostrzeżenia dotyczącego rygla).

A. Jeżeli próba otwarcia zamka trwa dłużej niż 30 sekund, wyemitowane zostanie ostrzeżenie trwające 10 sekund.

B. Funkcja ostrzeżenia dotyczącego rygla zamka dostępna jest wyłącznie w trybie prywatnym.

C. Aktywowanie i dezaktywowanie funkcji ostrzeżenia dotyczącego rygla:

Aktywowanie funkcji ostrzeżenia dotyczącego rygla	Naciśnij jednocześnie przyciski 1 i 2; wyemitowany zostanie dźwięk, a lampka LED zaświeci się na zielono jeden raz. Aktywacja zakończyła się powodzeniem.
Dezaktywowanie funkcji ostrzeżenia dotyczącego rygla	Naciśnij jednocześnie przyciski 1 i 2; wyemitowane zostaną dwa dźwięki, a lampka LED zaświeci się dwukrotnie na zielono. Dezaktywacja zakończyła się powodzeniem.

3.15 Ochrona przed włamaniem:

Po przeciągnięciu niewłaściwej karty lampka zaświeci się dwukrotnie na czerwono i wyemitowane zostaną dwa dźwięki. Pięciokrotne użycie niewłaściwej karty spowoduje zablokowanie zamka na czas 5 minut. Przywrócenie funkcjonowania zamka możliwe jest za pomocą karty kierownika.

Przeciągnięcie dowolnej karty w czasie unieruchomienia zamka spowoduje wyemitowanie kilku dźwięków oraz zaświecenie się lampki na czerwono. Przywrócenie funkcjonowania zamka nastąpi po upływie 5 minut.

3.16 Awaryjne otwarcie zamka

1. W razie przerwy w zasilaniu użytkownik może podłączyć zewnętrzny zasilacz lub akumulator za pomocą złącza micro USB.
2. Jeżeli użytkownik zapomni zabrać ze sobą kartę, może skorzystać z karty kierownika lub karty kontrolnej albo skontaktować się z nami.

3.17 Funkcja zegara(wymagane urządzenie konfiguracyjne):

1. Zapewnia automatyczne otwieranie lub zerowanie o ustalonej godzinie.Pozwala upewnić się, że szafka będzie mogła zostać otwarta kolejnego dnia.
2. Umożliwia konfigurowanie parametrów czasowych innych funkcji.
3. Jeżeli potrzebujesz funkcji zegara, przed złożeniem zamówienia powiadom nas o tym fakcie.

3.18 Wyszukiwanie numeru zamka i numeru szafki:

1. W razie zapomnienia numeru wykorzystywanej szafki użytkownik może przeciągnąć swoją kartę w urządzeniu konfiguracyjnym, aby sprawdzić numer szafki.
2. Jeżeli potrzebujesz tej funkcji, przed złożeniem zamówienia powiadom nas o tym fakcie.
3. Wymagane urządzenie konfiguracyjne.

3.19 Konfiguracja okresu korzystania z karty:

1. Poprzez skonfigurowanie okresu korzystania z karty można uniknąć obaw o to, że zgubiona karta zostanie wykorzystana przez osobę niepowołaną.
2. Aby uniemożliwić użytkownikom korzystanie z szafki przez długi czas, należy skonfigurować okres korzystania z karty użytkownika.
3. Jeżeli potrzebujesz tej funkcji, przed złożeniem zamówienia powiadom nas o tym fakcie.
4. Wymagane urządzenie konfiguracyjne.

3.20 Inicjalizacja karty.

1. W razie potrzeby skasowania nieużywanej karty należy skorzystać z urządzenia konfiguracyjnego do przeprowadzenia inicjalizacji takiej karty.
2. Przeprowadź inicjalizację informacji na karcie (karcie kierownika, użytkownika, kasującej itp.).
3. Jeżeli potrzebujesz tej funkcji, przed złożeniem zamówienia powiadom nas o tym fakcie.
4. Wymagane urządzenie konfiguracyjne.

3.21 Ostrzeżenie o niskim napięciu

1. Gdy napięcie baterii spadnie poniżej poziomu 4,5 V, lampka zaświeci się na niebiesko i wyemitowane zostaną dwa sygnały dźwiękowe, co ma na celu przypomnienie użytkownikowi o konieczności wymiany baterii.
2. Jeżeli napięcie spadnie poniżej poziomu 4 V, zamek nie będzie mógł zostać zamknięty aż do czasu założenia nowych baterii.
3. Po wystąpieniu ostrzeżenia o niskim napięciu zamek działa zwykle jeszcze przez 1000 cykli.
4. Możliwe jest także skonfigurowanie zamka w taki sposób, aby otwierał się automatycznie w momencie, gdy napięcie osiągnie poziom poniżej 4 V. Jeżeli potrzebujesz tej funkcji, przed złożeniem zamówienia powiadom nas o tym fakcie.

3.22 Aktywacja i dezaktywacja sygnału dźwiękowego.

1. Aby dezaktywować sygnał dźwiękowy, należy przyciągnąć w zamku kartę dezaktywacyjną. Spowoduje to wyłączenie sygnału dźwiękowego.
2. Aby aktywować dźwięk, należy skorzystać z karty aktywacyjnej.
3. Jeżeli potrzebujesz tej funkcji, powiadom nas o tym fakcie. Udostępnimy skonfigurowaną kartę aktywacyjną i dezaktywacyjną na potrzeby aktywacji/dezaktywacji sygnału dźwiękowego.

4. Wymagane urządzenie konfiguracyjne.

3.23 Inicjalizacja systemu

Zadanie	Czynność
Inicjalizacja	Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 2 sekundy przycisk zerowania; wyemitowane zostaną trzy dźwięki, a lampka zaświeci się dwukrotnie na zielono. Będzie to oznaczać, że inicjalizacja zakończyła się pomyślnie.

3.24 Funkcja brzęczyka (ustawienie fabryczne: aktywacja funkcji brzęczyka)

Aktywacja funkcji brzęczyka	Wciśnij jednocześnie i przytrzymaj wciśnięte przez 1 sekundę przyciski 1 i 2.
Dezaktywacja funkcji brzęczyka	Wciśnij jednocześnie i przytrzymaj wciśnięte przez 1 sekundę przyciski 1 i 2.

3.25 Informacja dźwiękowa

Zamek emitować będzie dźwięk w takich sytuacjach, jak: naciśnięcie przycisków, niski stan naładowania baterii, użycie niewłaściwego klucza oraz pozostawanie zamka w stanie otwarcia przez dłuższy czas.

3.26 Informacja świetlna

Kolor zielony: działanie prawidłowe Kolor czerwony: działanie nieprawidłowe
Kolor niebieski: niskie napięcie Kolor biały: stan gotowości

3.27 Parametry

Materiał	ABS – obudowa korpusu, PC – panel
Pobór mocy	Statyczny pobór mocy: <100 uA
	Dynamiczny pobór mocy: <200 mA
Napięcie robocze	6 VDC (4xAA 1,5V)
	Wystarcza na około rok użytkowania
Środowisko robocze	Temperatura robocza: -15°C ~ +65°C
	Wilgotność robocza: 10% ~ 90% (względna)
Ochrona antystatyczna	Wyładowanie statyczne w powietrzu: 15 kV

4.0 Ważne wskazówki

1. Klawisz „*” oznacza usunięcie. Klawisz „#” oznacza potwierdzenie.
2. Kod użytkownika w ustawieniach fabrycznych to „1111”. Drugi kod użytkownika to „2222” (w trybie klucza podwójnego).
3. Po każdym użyciu kodu kierownika przeprowadzona zostanie inicjalizacja kodu użytkownika. Należy skonfigurować odpowiednio wcześniej nowy kod użytkownika.
4. Po zakończeniu użytkowania nie należy odkładać zasilacza awaryjnego do szafki/szuflady.
5. Lampka świecąca w kolorze niebieskim oznacza niski stan naładowania baterii. Należy przeprowadzić odpowiednio wcześniej wymianę baterii.
6. Pięciokrotne wprowadzenie niewłaściwego kodu/przeciągnięcie niewłaściwej karty spowoduje zablokowanie zamka na czas 5 minut. Wprowadzenie dowolnego kodu/przeciągnięcie dowolnej karty w czasie unieruchomienia zamka spowoduje wyemitowanie kilku dźwięków oraz zaświecenie się lampki na czerwono. Przywrócenie funkcjonowania zamka nastąpi po upływie 5 minut. Przywrócenie funkcjonowania zamka możliwe jest za pomocą kodu/karty kierownika.
7. Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami montażu.
8. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić działanie zamka.
9. Przed zamknięciem drzwi należy przeprowadzić próbę działania całego zamka i upewnić się, że jest on sprawny.

INTRODUCTION

Lisez attentivement les instructions avant toute utilisation.

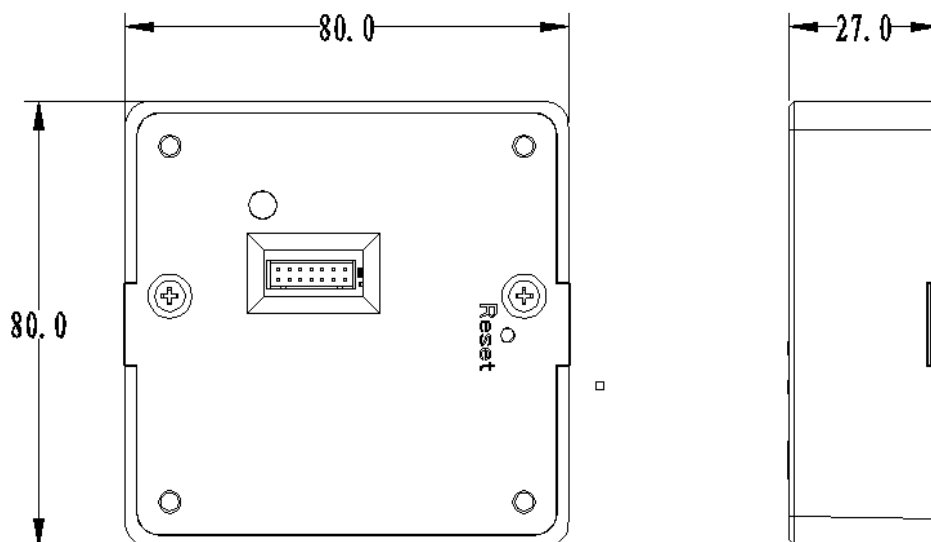
Conseils importants :

Avant d'utiliser le verrou, lisez le manuel et conservez-le comme référence.

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions. Merci de votre compréhension et de votre soutien.

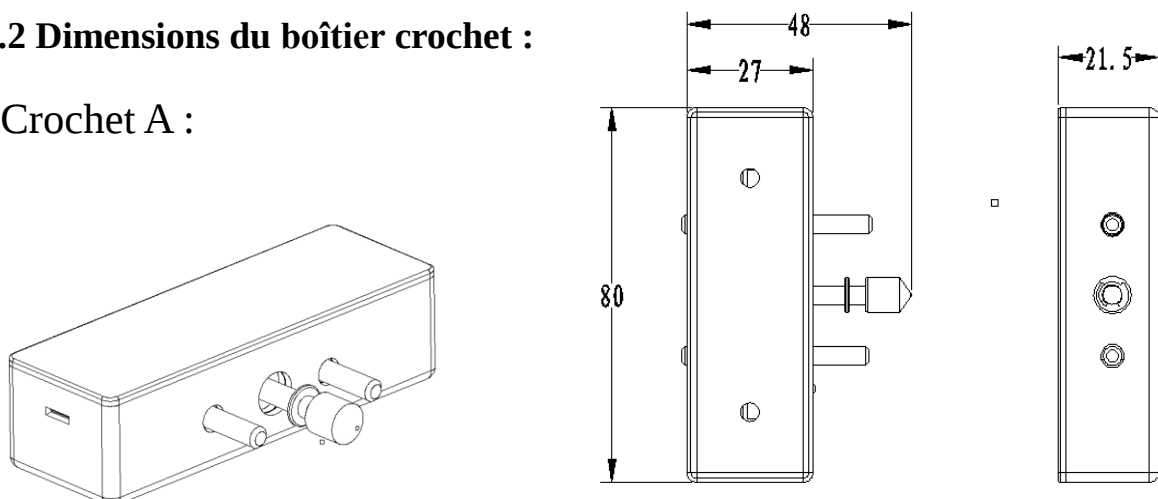
1. DIMENSIONS DU PRODUIT

1.1 Dimensions du boîtier principal :

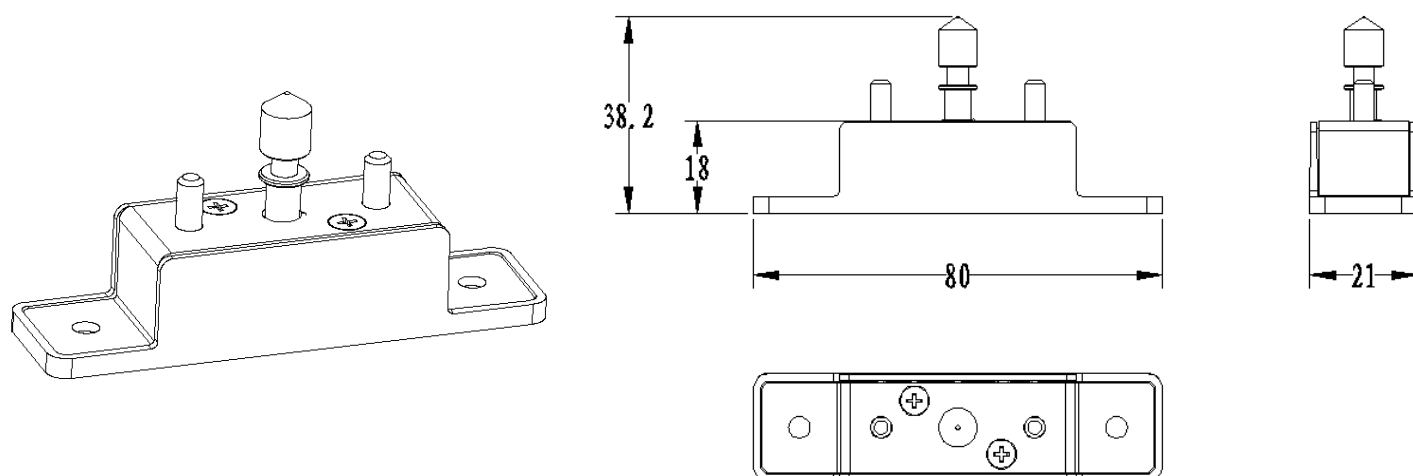


1.2 Dimensions du boîtier crochet :

Crochet A :

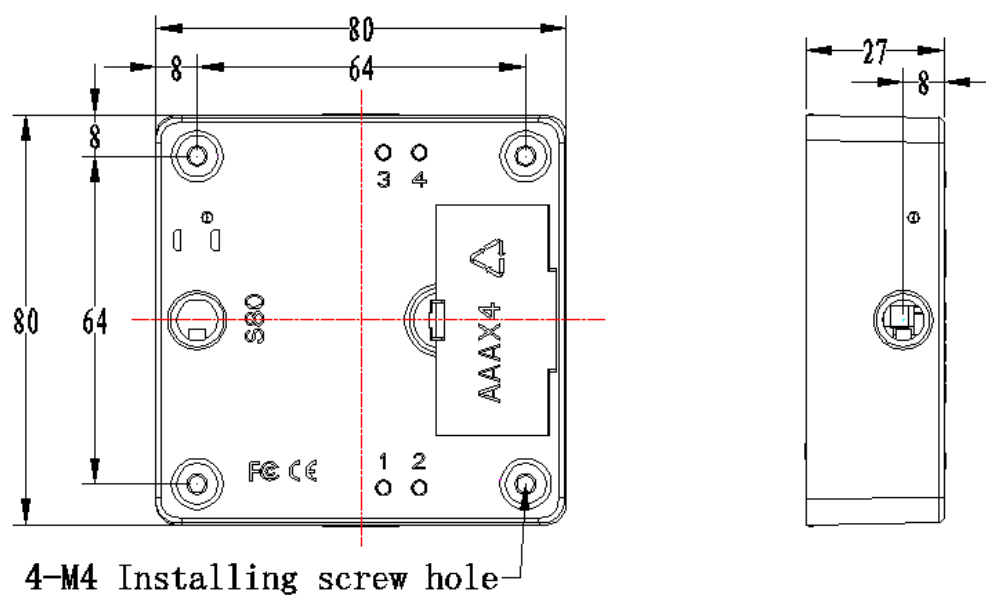


Crochet B :



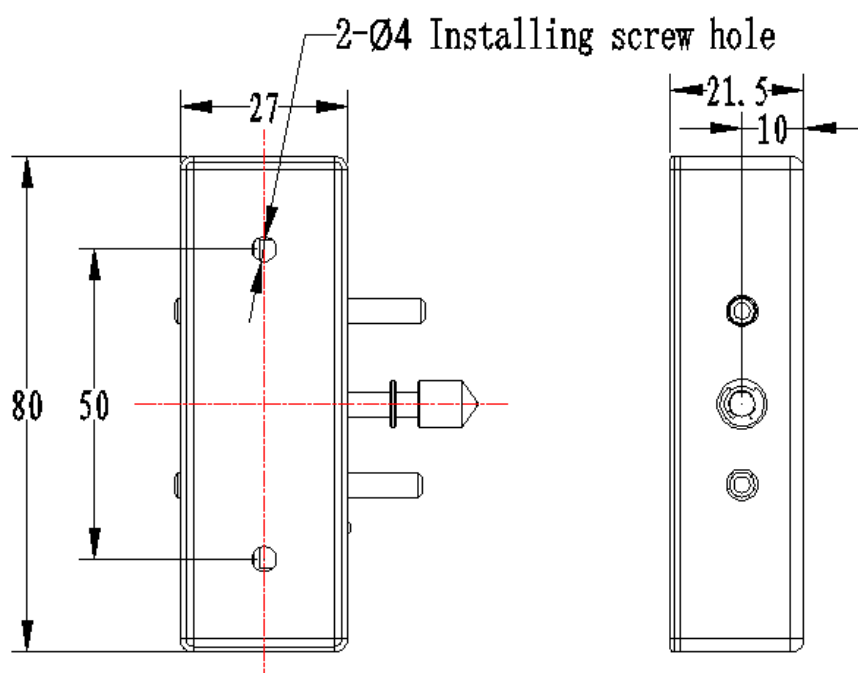
1.3 Dimensions assemblé :

1.3.1 Boîtier principal assemblé :

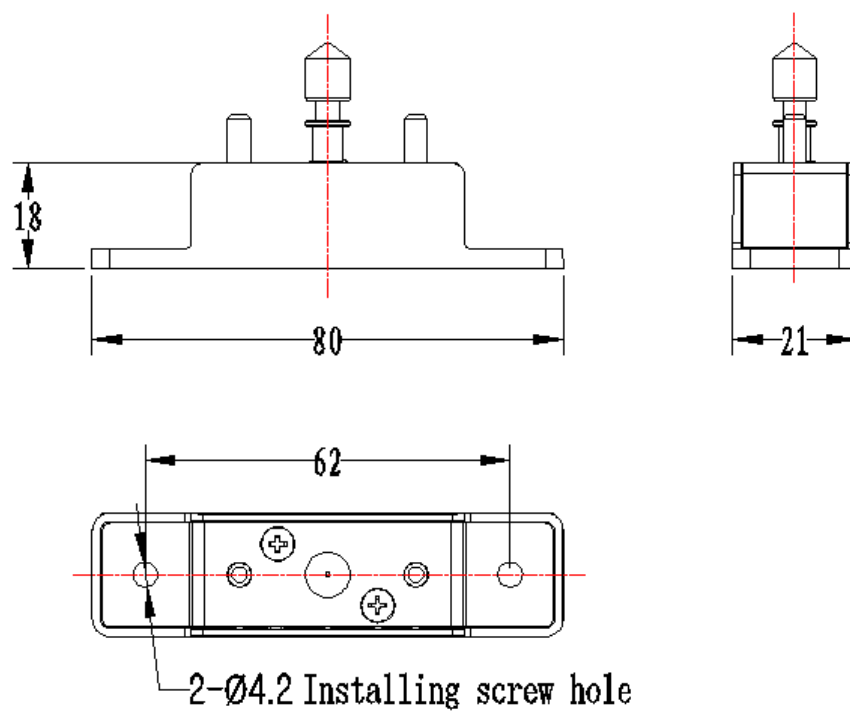


1.3.2 Boîtier crochet assemblé :

Crochet A :



Crochet B :



2. CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DU PRODUIT

2.1 Verrou avec trois modes d'utilisation : public, privé et public restreint - pour une utilisation en salles privées et publiques.

A. Mode public (réglage d'usine) : Pour fermer ou ouvrir le verrou, il suffit de passer la carte devant le boîtier principal. Si vous oubliez la carte, vous pouvez ouvrir la serrure avec une carte de gestionnaire.

Mise en service :

Méthode 1 : le mode public est le réglage par défaut d'usine ; la serrure doit être réinitialisé à la mise en service.

Méthode 2 : appuyez et maintenez le bouton 3 pendant 1 seconde ; le mécanisme tourne, un son est émis, et la LED s'allume une fois. Le passage au mode public temporaire a réussi.

Méthode 3 : Si vous utilisez un périphérique de configuration, vous pouvez changer de mode en utilisant le périphérique pour configurer la carte. Les actions requises sont expliquées dans le manuel d'utilisation du périphérique de configuration.

Astuce 1 : En mode public, une carte de gestionnaire peut être configurée. Elle peut être utilisée pour ouvrir le verrou en cas de carte utilisateur perdue.

Astuce 2 : 1 à 10 cartes de gestionnaire peuvent être configurées par verrou.

Astuce 3 : Chacune des 10 cartes de gestionnaire peut être utilisée pour faire fonctionner toutes les serrures.

Les instructions de configuration de la carte de gestionnaire se trouvent dans le manuel .

B. Mode privé :

Avant utilisation, il est nécessaire de configurer la carte de gestionnaire.

Faites glisser la bonne carte pour ouvrir le verrou. Après 3 secondes, le crochet sera déverrouillé automatiquement. Poussez la porte pour fermer la porte du meuble.

Mise en service :

1) Changement de mode :

1. Appuyez sur le bouton 3 et maintenez pendant 1 seconde ; le mécanisme tourne, deux bips sont émis, et la LED s'allume une fois. Le passage en mode privé a fonctionné.
2. Si vous utilisez un périphérique de configuration, vous pouvez modifier le mode en utilisant l'appareil pour configurer la carte. Les actions requises sont décrites dans le manuel du dispositif de configuration.

2) Configuration de la carte gestionnaire :

Méthode 1 : appuyez sur le bouton 1 et maintenez pendant 1 seconde ; un bip est émis et la LED s'éclaire en vert. Faites glisser la carte, à nouveau un bip est émis, et la LED s'éclaire en vert pendant 1 seconde. La carte de gestionnaire a été configurée (jusqu'à 10 cartes gestionnaires peuvent être configurées pour un verrou).

Méthode 2 : Si vous utilisez un périphérique de configuration, vous pouvez configurer la carte de gestionnaire avec l'appareil ; il n'est pas nécessaire d'utiliser le verrou.

3) Consignes préalables à la configuration de la carte d'utilisateur :

Consigne 1 : L'utilisation du verrou ne doit se faire qu'après la configuration de la carte de gestionnaire, de la carte d'utilisateur, etc...

Consigne 2 : La carte de gestionnaire ne peut être utilisée que pour configurer la carte utilisateur et la carte de service, mais ne permet pas d'ouvrir le verrou.

Consigne 3 : Si une carte utilisateur est perdue, la carte de gestionnaire peut être utilisée pour configurer une nouvelle carte utilisateur qui permet d'ouvrir le verrou.

Consigne 4 : 1 à 10 cartes de gestionnaire peuvent être configurées pour un verrou.

Consigne 5 : Chacune des 10 cartes de gestionnaire peut être utilisée pour faire fonctionner toutes les serrures.

C. Mode public restreint :

Avant utilisation, vous devez configurer la carte de gestionnaire et la carte utilisateur. Balayez la carte sur le boîtier pour ouvrir la serrure. Balayez la bonne carte ou appuyez sur # pour fermer le verrou.

Mise en service :

1) Changement de mode :

Méthode 1: appuyez sur le bouton 3 et maintenez pendant 1 seconde ; le mécanisme tourne, trois bip sont émis, et la LED s'allume deux fois. Le passage en mode public restreint a fonctionné.

Méthode 2: Si vous utilisez un périphérique de configuration, vous pouvez changer de mode en utilisant le périphérique pour configurer la carte. Les actions requises sont décrites dans le manuel d'utilisation du périphérique de configuration.

2) Configuration de la carte gestionnaire :

Méthode 1: appuyez sur le bouton 1 et maintenez pendant 1 seconde ; un bip est émis et la LED s'éclaire en vert. Faites glisser la carte, à nouveau un bip est émis, et la LED s'éclaire en vert pendant 1 seconde. La carte de gestionnaire a été configurée (jusqu'à 10 cartes gestionnaires peuvent être configurées pour un verrou).

Méthode 2: Si vous utilisez un périphérique de configuration, vous pouvez configurer la carte de gestionnaire avec l'appareil ; il n'est pas nécessaire d'utiliser le verrou. Les actions requises sont expliquées dans le manuel du dispositif de configuration.

3) Consignes préalables à la configuration de la carte d'utilisateur :

Consigne 1 : L'utilisation du verrou ne doit se faire qu'après la configuration de la carte de gestionnaire, de la carte d'utilisateur, etc...

Consigne 2 : La carte de gestionnaire ne peut être utilisée que pour configurer la carte utilisateur et la carte de service, mais ne permet pas d'ouvrir le verrou.

Consigne 3 : Si une carte utilisateur est perdue, la carte de gestionnaire peut être utilisée pour configurer une nouvelle carte utilisateur qui permet d'ouvrir le verrou.

Consigne 4 : 1 à 10 cartes de gestionnaire peuvent être configurées pour un verrou.

Consigne 5 : Chacune des 10 cartes de gestionnaire peut être utilisée pour faire fonctionner toutes les serrures.

2.2 Fonctions des cartes :

Carte gestionnaire : utilisée pour configurer les cartes utilisateurs et les cartes de service. En mode public, elle peut ouvrir le verrou.

Vous pouvez configurer 1 à 10 cartes de gestionnaire par verrou.

Carte de réinitialisation : utilisée pour supprimer l'ensemble des cartes d'utilisateur et de service. Le balayage permet de supprimer toutes les cartes sauf la carte de gestionnaire. Ne permet pas l'ouverture du verrou.

Carte de contrôle : permet d'ouvrir le verrou lorsque le meuble a été fermé et que la carte d'utilisateur qui lui est attribuée est perdue.

A. Configuration des cartes :

Carte	Pour la configuration
Carte gestionnaire (max. 10 pieces)	Appuyez sur le bouton 1 et maintenez pendant 1 seconde ; il y a un bip et la lampe s'allume en vert. Faites glisser la carte, il y a un bip, et la LED est vert clair pendant 1 seconde. La carte de gestionnaire a été configurée (jusqu'à 10 cartes de gestionnaire peuvent être configurées pour un verrou). Un dispositif de configuration peut également être utilisé pour configurer la carte de gestionnaire.
Carte de réinitialisation (max. 10 pieces)	Appuyez sur le bouton 1 et maintenez pendant 2 secondes ; il y a un bip et la lampe s'allume en vert. Faites glisser la carte, il y a un bip, et la LED est vert clair pendant 1 seconde. La carte de réinitialisation est configurée (jusqu'à 10 cartes de réinitialisation peuvent être configurées pour un verrou).
Carte utilisateur (max. 30 pieces)	Faites glisser la carte de gestionnaire, il y aura un bip et la lampe tourne lentement au vert. Lorsque la lampe est allumée en vert, il est possible de configurer plusieurs cartes utilisateurs. Faites glisser n'importe quelle carte. Si un son est émis et que la lumière LED passe au vert pendant 1 seconde, la carte est configurée comme carte utilisateur. Si deux sons sont émis et que la lampe s'allume en rouge, la configuration a échoué.
Carte de service (mode à double clé)	Faites glisser la carte de gestionnaire, il y a un bip et la lampe tourne lentement au vert. Lorsque la lampe est allumée en vert, il est possible de configurer plusieurs cartes de service. Faites glisser n'importe quelle carte vierge. Si un son est émis et que la lumière LED passe au vert pendant 1 seconde, la carte est configurée comme carte de service. Si deux sons sont émis et que la lampe s'allume en rouge, la configuration a échoué.
Carte de contrôle : contactez-nous afin de recevoir la carte de contrôle.	
Attention: Un maximum de 50 cartes peuvent être configurées pour un verrou.	

B. Changement de mode clé :

Mode à clé unique (2 méthodes)	Appuyez sur le bouton 4 et maintenez pendant 1 seconde ; il y a un bip et la LED s'allume une fois. Le mode monoclé est activé.
Mode à double clé (2 méthodes)	Appuyez sur le bouton 4 et maintenez pendant 1 seconde ; il y a deux bips et la LED s'allume deux fois. Le mode double clé est activé.

Ouverture de la serrure en mode double clé :

1. Réglage d'usine : clé unique, mode public
2. Lors de l'utilisation d'une carte valide, la lampe s'allume en vert. L'utilisation d'un code/carte non valide n'entraîne aucune réaction du boîtier.
3. Les propriétés des deux cartes ne doivent pas être les mêmes. Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser deux cartes utilisateur.

3.12 Désactiver la possibilité qu'une carte puisse ouvrir simultanément deux verrous.

Si vous avez besoin de cette fonctionnalité, s'il vous plaît informez-nous avant de passer votre commande.

3.13 Limiter l'ouverture de la serrure uniquement à la carte de l'entreprise.

Si vous avez besoin de cette fonctionnalité, s'il vous plaît informez-nous avant de passer votre commande (dispositif de configuration requis).

3.14 Avertissement concernant le crochet (réglage d'usine avec fonction d'avertissement).

A. Si la tentative d'ouverture de la serrure dure plus de 30 secondes, un avertissement d'une durée de 10 secondes sera émis.

B. La fonction d'avertissement de crochet de verrouillage n'est disponible qu'en mode privé.

C. Activer et désactiver la fonction d'avertissement de crochet :

Activer la fonction d'avertissement de crochet	Appuyez simultanément sur les boutons 1 et 2 ; il y a un bip et la LED verte s'éclaire une fois. Activation réussie.
Désactiver la fonction d'avertissement de crochet	Appuyez simultanément sur les boutons 1 et 2 ; il y aura deux bips et la LED sera vert clair deux fois. Désactivation réussie.

3.15 Protection anti-vol :

Après avoir utilisé une mauvaise carte, la lampe s'allume rouge deux fois et deux bips sont émis. Si la mauvaise carte est utilisée cinq fois, le verrou est bloqué pendant 5 minutes. Il est possible de rétablir la fonctionnalité du verrou à l'aide de la carte gestionnaire.

Glisser n'importe quelle carte lorsque le verrou est bloqué se traduit par l'émission de quelques bips et l'éclairage de la lampe rouge. La fonctionnalité du verrou est restaurée après 5 minutes.

3.16 Ouverture d'urgence de la serrure

1. En cas de panne de courant, l'utilisateur peut connecter une alimentation externe ou une batterie rechargeable à l'aide du connecteur Micro USB.
2. Si l'utilisateur a oublié sa carte, vous pouvez utiliser la carte de gestionnaire /contrôle ou nous contacter.

3.17 Fonction Timer (dispositif de configuration requis):

1. Assure l'ouverture ou la réinitialisation automatique dans un temps donné, et permet à l'armoire d'être ouverte le jour suivant.
2. Permet de configurer des paramètres de temps pour d'autres fonctions.
3. Si vous avez besoin de la fonction Timer, merci de l'indiquer avant de passer commande.

3.18 Recherche du numéro de verrouillage et du numéro d'armoire :

1. Si vous oubliez le numéro de casier, vous pouvez glisser votre carte dans l'appareil de configuration pour le vérifier.
2. Si vous avez besoin de cette fonctionnalité, merci de l'indiquer avant de passer commande.
3. Dispositif de configuration requis.

3.19 Configuration de la période d'utilisation de la carte :

1. En configurant la période d'utilisation de la carte, vous évitez qu'une carte perdue soit utilisée par une personne non autorisée.
2. Pour empêcher les utilisateurs d'utiliser un casier sur une longue période, configurez la période d'utilisation de la carte d'utilisateur.
3. Si vous avez besoin de cette fonctionnalité, merci de l'indiquer avant de passer commande.
4. Dispositif de configuration requis.

3.20 Initialisation de la carte.

1. Si vous devez supprimer une carte inutilisée, utilisez l'appareil de configuration pour réinitialiser la carte.
2. Initialisez les informations sur la carte (gestionnaire, utilisateur, carte de réinitialisation, etc.).
3. Si vous avez besoin de cette fonctionnalité, merci de l'indiquer avant de passer commande.
4. Dispositif de configuration requis.

3.21 Avertissement concernant la basse tension

1. Lorsque la tension de la batterie descend en dessous de 4,5 V, la LED devient bleue et deux bips sont émis pour rappeler à l'utilisateur de remplacer la batterie.
2. Si la tension descend en dessous de 4 V, la serrure ne peut pas être fermée tant que de nouvelles batteries n'ont pas été installées.
3. Après un avertissement de basse tension, la serrure peut fonctionner pendant 1.000 cycles supplémentaires.
4. Il est également possible de configurer le verrou de sorte qu'il s'ouvre automatiquement lorsque la tension atteint un niveau inférieur à 4 V. Si vous avez besoin de cette fonctionnalité, merci de l'indiquer avant de passer commande.
4. Dispositif de configuration requis.

3.22 Activer et désactiver le signal sonore.

1. Pour désactiver le signal sonore, faites glisser la carte devant la serrure. Cela éteindra le signal sonore.
2. Pour activer le signal sonore, utilisez la carte d'activation.
3. Si vous avez besoin de cette fonctionnalité, merci de l'indiquer avant de passer commande.

Nous fournissons une carte de désactivation configurée et une carte d'activation

configurée pour la (dés)activation du signal sonore.

4. Dispositif de configuration requis.

3.23 Initialisation du système

Tâche	Action
Initialisation	Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation pendant 2 secondes ; Il y a trois bips et la lampe s'allume en vert deux fois. Cela signifie que l'initialisation est faite.

3.24 Fonction de buzzer (réglage d'usine : fonction activée)

Activer la fonction buzzer	Appuyez et maintenez les boutons 1 et 2 simultanément pendant 1 seconde.
Désactiver la fonction buzzer	Appuyez et maintenez les boutons 1 et 2 simultanément pendant 1 seconde.

3.25 Informations sur les « bips »

Le verrou émet un son dans les situations suivantes : on appuie sur les boutons, batterie faible, utilisation d'une mauvaise carte et lorsque le verrou est ouvert sur un long moment.

3.26 Informations sur la lumière

Vert : Opération correcte Rouge : Opération incorrecte

Bleu : Faible tension Blanc : Standby

3.27 Paramètres

Matériaux	ABS for the lock body shell, Acrylic & PC for panel
Consommation d'énergie	Consommation d'énergie statique et 100uA
	Consommation d'énergie dynamique et 200mA
Tension requise	DC6V(4*AAA 1.5V)
	Les piles fonctionnent pendant environ 1 an
Environnement requis	Températures admises -15°C ~ +65°C
	Humidité admise 10% ~ 90%RH

Anti-Statique	Air static 15KV
	Touch static 8KV

4.0 Conseils importants

1. La clé « * » signifie suppression. La clé « # » signifie confirmation.
2. Le code utilisateur dans les paramètres de l'usine est "1111". Le deuxième code utilisateur est "2222" (en mode double clé).
3. Le code utilisateur sera initialisé après chaque utilisation du code Gestionnaire. Un nouveau code utilisateur doit être mis en place au plus tôt.
4. Une fois terminé à l'aide de l'ONDu ne le remettez pas dans la cabine / tiroir.
5. La lumière bleue indique une batterie faible. Remplacez la batterie dès que possible.
6. Entrer le mauvais code cinq fois / glisser la mauvaise carte verrouillera l'armoire pendant 5 minutes. Entrer n'importe quel code / glisser n'importe quelle carte pendant que le verrou est immobilisé émettra quelques sons et la lampe s'allumera en rouge. La fonctionnalité du verrou sera restaurée après 5 minutes. La fonctionnalité du verrou peut être restaurée avec le code de gestionnaire/carte.
7. L'installation doit être effectuée conformément aux instructions d'installation.
8. Après l'installation, vérifiez si le verrou fonctionne correctement.
9. Avant de fermer la porte, testez la fonctionnalité de la serrure et assurez-vous qu'elle fonctionne correctement.

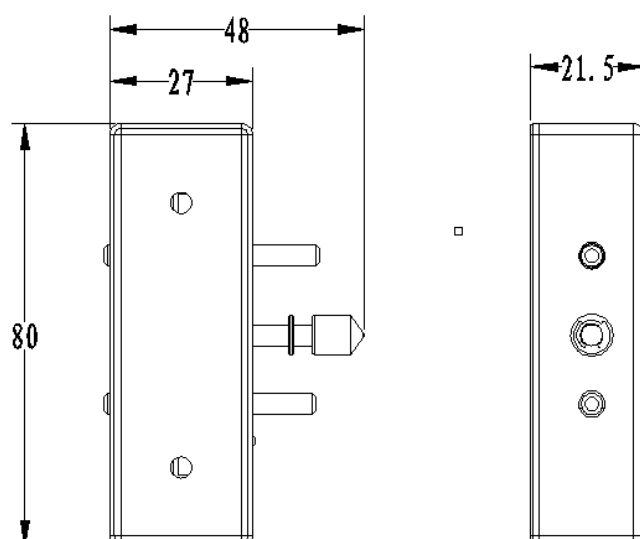
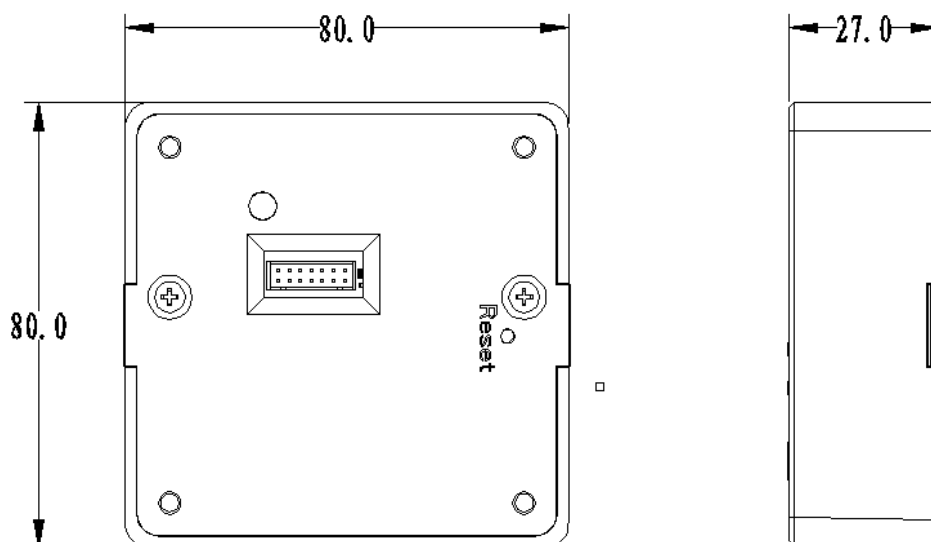
Einleitung

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie die angegebenen Hinweise:

Vor dem Gebrauch des Türschlosses lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

1. Produktabmessungen:

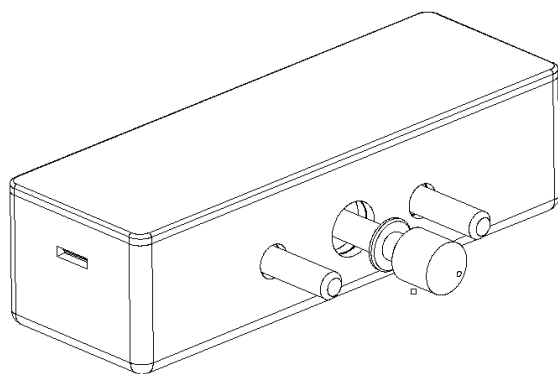
1.1 Abmessungen des Schlosskastens



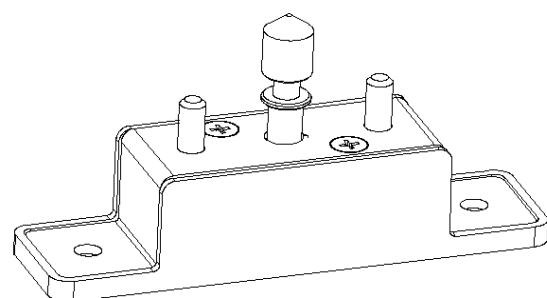
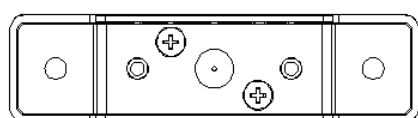
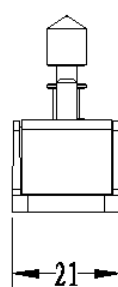
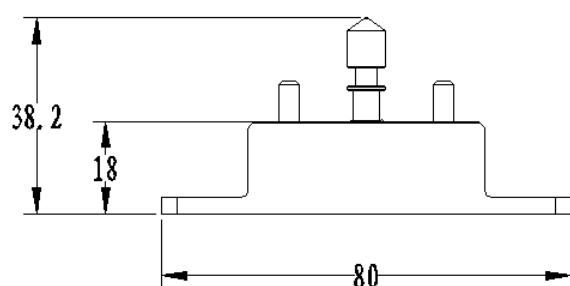
1.2 Abmessungen des

Riegels:

Riegel A:

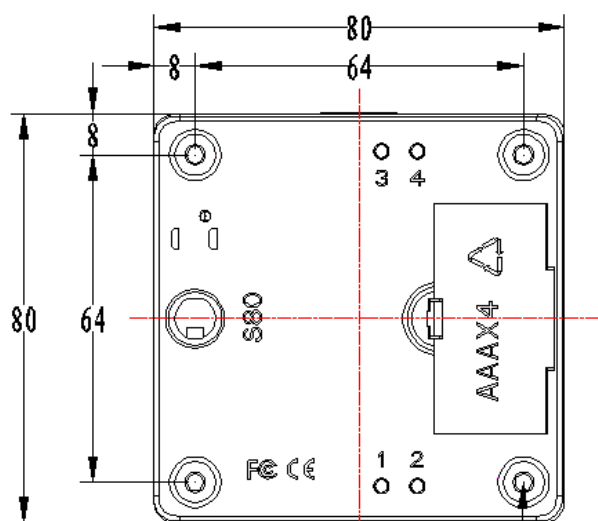


Riegel B:

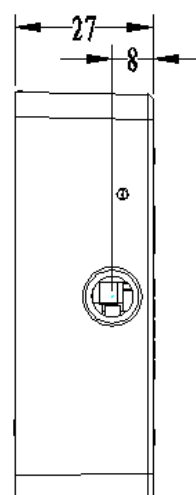


1.3 Montageabmessungen

1.3.1 Montage des Schlosskastens:

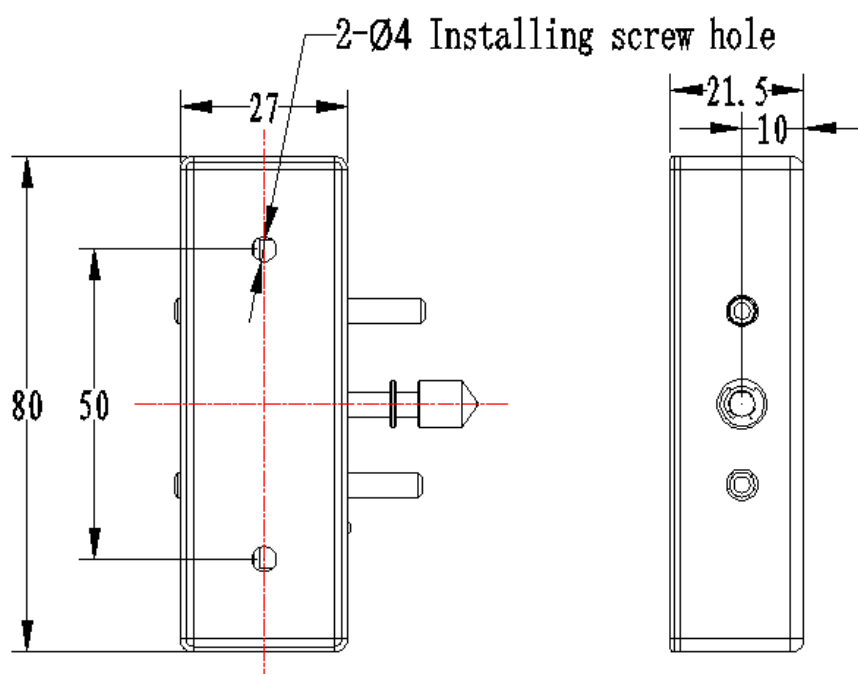


4-M4 Installing screw hole

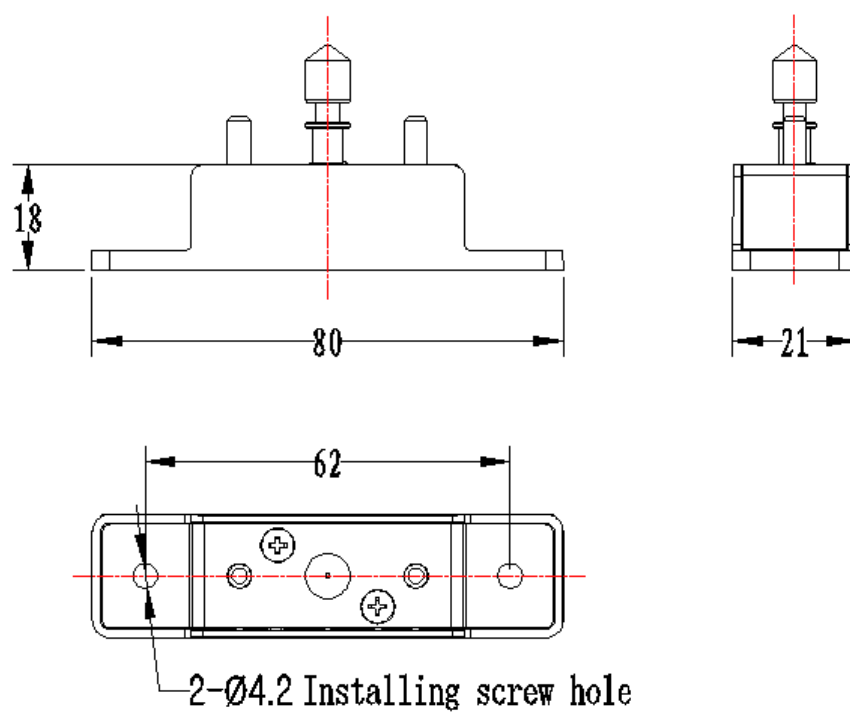


1.3.2 Montage des Riegels:

Riegel A:



Riegel B:



2. Produktfunktionen

Eigenschaften und Funktionen:

2.1 Schloss mit 3 Betriebsarten: öffentlich, privat und beschränkt

öffentlich - zur Verwendung in privaten und öffentlichen Räumen.

A. Öffentliche Betriebsart (Werkseinstellungen):

Um das Schloss zu schließen oder zu öffnen, ziehen Sie einfach die gleiche Karte durch. Bei diesem Modell, wenn Sie die Karte vergessen, können Sie das Schloss mit einer Manager-Karte öffnen.

Serviceschritt:

Methode 1: Die öffentliche Betriebsart gilt als Werkseinstellung. Zum Einstellen muss das Schloss zurückgesetzt werden.

Methode 2: Halten Sie die Taste 3 eine Sekunde lang gedrückt; der Mechanismus dreht sich, es ertönt ein akustisches Signal und die LED leuchtet einmal auf. Die Umstellung auf die temporäre öffentliche Betriebsart war erfolgreich.

Methode 3: Wenn Sie ein Konfigurationsgerät verwenden, können Sie die Betriebsart ändern, indem Sie das Gerät zum Konfigurieren der Karte verwenden. Die erforderlichen Aktionen sind in der Bedienungsanleitung des Konfigurationsgeräts beschrieben.

Hinweis 1: In der öffentlichen Betriebsart können Sie die Manager-Karte konfigurieren. Sie kann verwendet werden, um das Schloss zu öffnen, wenn die Benutzerkarte verloren geht.

Hinweis 2: Für ein Türschloss können 1 bis 10 Managerkarten konfiguriert werden.

Hinweis 3: Mit jeder der 10 Manager-Karten können alle Schlösser bedient werden.

Anweisungen zur Konfiguration der Manager-Karte finden Sie in der Bedienungsanleitung

B. Private Betriebsart:

Vor dem Gebrauch muss die Manager-Karte konfiguriert werden.

Ziehe die richtige Karte durch, um das Schloss zu öffnen. Nach drei Sekunden wird der Riegel automatisch verriegelt. Drücken Sie dann die Tür, um den Schrank zu schließen.

Serviceschritt:

1) Änderung der Betriebsart:

1. Halten Sie die Taste 3 eine Sekunde lang gedrückt; der Mechanismus dreht sich, 2 akustische Signale ertönen und die LED leuchtet einmal auf. Die Umstellung auf die private Betriebsart war erfolgreich.
2. Wenn Sie ein Konfigurationsgerät verwenden, können Sie die Betriebsart ändern, indem Sie das Gerät zum Konfigurieren der Karte verwenden. Die erforderlichen Aktionen sind in der Bedienungsanleitung des Konfigurationsgeräts beschrieben.

2) Konfiguration der Manager-Karte:

Methode 1: Halten Sie die Taste 1 eine Sekunde lang gedrückt; es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet grün auf. Ziehen Sie die Karte durch, es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet 1 Sekunde lang grün auf. Die Manager-Karte wurde konfiguriert (für ein Schloss können bis zu 10 Manager-Karten konfiguriert werden).

Methode 2: Wenn Sie ein Konfigurationsgerät verwenden, können Sie die Manager-Karte mit diesem Gerät konfigurieren. Es ist nicht erforderlich, das Schloss zu verwenden.

3) Vor der Konfiguration der Benutzer-Karte machen Sie sich mit folgenden Hinweisen vertraut:

Hinweis 1: Nach der Konfiguration der Manager-Karte, der Benutzer-Karte usw. kann das Schloss verwendet werden.

Hinweis 2: Die Manager-Karte kann nur zum Konfigurieren der Benutzer-Karte und der Servicekarte verwendet werden, sie ermöglicht aber nicht, das Schloss zu öffnen.

Hinweis 3: Wenn die Benutzerkarte verloren geht, kann mit der Manager-Karte eine neue Benutzer-Karte konfiguriert werden, mit der das Schloss geöffnet werden kann.

Hinweis 4: Für ein Schloss können 1 bis 10 Manager-Karten konfiguriert werden.

Hinweis 5: Mit jeder der 10 Manager-Karten können alle Schlösser bedient werden.

C. Beschränkte öffentliche Betriebsart:

Vor dem Gebrauch muss die Manager-Karte und die Benutzer-Karte konfiguriert werden. Ziehe die richtige Karte durch, um das Schloss zu öffnen. Ziehen Sie die richtige Karte durch oder drücken Sie #, um das Schloss zu schließen.

Serviceschritt:

1) Änderung der Betriebsart:

Methode 1: Halten Sie die Taste 3 eine Sekunde lang gedrückt; der Mechanismus dreht sich, 3 akustische Signale ertönen und die LED leuchtet zweimal auf. Die Umstellung auf die dauerhafte, beschränkte öffentliche Betriebsart war erfolgreich.

Methode 2: Wenn Sie ein Konfigurationsgerät verwenden, können Sie die Betriebsart ändern, indem Sie das Gerät zum Konfigurieren der Karte verwenden. Die erforderlichen Aktionen sind in der Bedienungsanleitung des Konfigurationsgeräts beschrieben.

2) Konfiguration der Benutzer-Karte:

Methode 1: Halten Sie die Taste 1 eine Sekunde lang gedrückt; es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet grün auf. Ziehen Sie die Karte durch, es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet eine Sekunde lang grün auf. Die Manager-Karte wurde konfiguriert (für ein Schloss können bis zu 10 Manager-Karten konfiguriert werden).

Methode 2: Wenn Sie ein Konfigurationsgerät verwenden, können Sie die Manager-Karte mit diesem Gerät konfigurieren. Es ist nicht erforderlich, das Schloss zu verwenden. Die erforderlichen Aktionen sind in der Bedienungsanleitung des Konfigurationsgeräts beschrieben.

3) Vor der Konfiguration der Benutzer-Karte machen Sie sich mit folgenden Hinweisen vertraut:.

Hinweis 1: Nach der Konfiguration der Manager-Karte, der Benutzer-Karte usw. kann das Schloss verwendet werden.

Hinweis 2: Die Manager-Karte kann nur zum Konfigurieren der Benutzer-Karte und der Servicekarte verwendet werden, sie ermöglicht aber nicht, das Schloss zu öffnen.

Hinweis 3: Wenn die Benutzer-Karte verloren geht, kann mit der Manager-Karte eine neue Benutzer-Karte konfiguriert werden, mit der das Schloss geöffnet werden kann.

Hinweis 4: Für ein Schloss können 1 bis 10 Manager-Karten konfiguriert werden.

Hinweis 5: Mit jeder der 10 Manager-Karten können alle Schlösser bedient werden.

Funktionalität der Karten:

Manager-Karte: wird zum Konfigurieren von Benutzer-Karten und Servicekarten verwendet. In der öffentlichen Betriebsart kann das Schloss mit dieser Karte geöffnet werden. Für ein Schloss können 1 bis 10 Manager-Karten konfiguriert werden.

Reset-Karte: wird zum Löschen von Benutzer-Karten und Servicekarten verwendet. Durch Durchziehen der Reset-Karte können alle Karten mit Ausnahme der

Manager-Karte gelöscht werden. Das Schloss kann mit dieser Karte nicht geöffnet werden.

Kontrollkarte: ermöglicht das Schloss zu öffnen, wenn der Schrank geschlossen wurde und die Karte, die das Öffnen ermöglicht, verloren gegangen ist.

Konfiguration der Karten

Karte	Aktion
Manager-Karte (max. 10 St.)	Halten Sie die Taste 1 eine Sekunde lang gedrückt; es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet grün auf. Ziehen Sie die Karte durch, es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet eine Sekunde lang grün auf. Die Manager-Karte wurde konfiguriert (für ein Schloss können bis zu 10 Manager-Karten konfiguriert werden). Zur Konfiguration der Manager-Karte kann man auch das Konfigurationsgerät verwenden.
Reset-Karte: (max. 10 St.)	Halten Sie die Taste 1 zwei Sekunden lang gedrückt; es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet grün auf. Ziehen Sie die Karte durch, es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet eine Sekunde lang grün auf. Die Reset-Karte wurde konfiguriert (für ein Schloss können bis zu 10 Reset-Karten konfiguriert werden).
Benutzer-Karte (max. 30 St.)	Ziehen Sie die Manager-Karte durch, es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet langsam grün auf. Während die Lampe grün leuchtet, können mehrere Benutzer-Karten konfiguriert werden. Ziehen Sie eine beliebige Karte durch. Wenn ein Signal ertönt und die LED-Lampe eine Sekunde lang grün aufleuchtet, wird die verwendete Karte als Benutzer-Karte konfiguriert. Wenn zwei Signale ertönen und die Lampe rot aufleuchtet, ist die Konfiguration fehlgeschlagen.
Servicekarte (nur 2-Schlüssel-Modus)	Ziehen Sie die Manager-Karte durch, es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet langsam grün auf. Während die Lampe grün leuchtet, können mehrere Servicekarten konfiguriert werden. Ziehen Sie eine beliebige, leere Karte durch. Wenn ein Signal ertönt und die LED-Lampe eine Sekunde lang grün aufleuchtet, wird die verwendete Karte als Servicekarte konfiguriert. Wenn zwei Signale ertönen und die Lampe rot aufleuchtet, ist die Konfiguration fehlgeschlagen.

Kontrollkarte: Bitte kontaktieren Sie uns, um eine Kontrollkarte zu erhalten.

Achtung: Für ein Schloss kann man max. 50 Karten konfigurieren.
--

Änderung des Schlüssel-Modus

1-Schlüssel-Modus (2 Methoden)	Halten Sie die Taste 4 eine Sekunde lang gedrückt; es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet einmal auf. Die Umstellung auf das 1-Schlüssel-Modus war erfolgreich.
2-Schlüssel-Modus (2 Methoden)	Halten Sie die Taste 4 eine Sekunde lang gedrückt; es ertönen 2 Signale und die LED-Lampe leuchtet zweimal auf. Die Umstellung auf das 2-Schlüssel-Modus war erfolgreich.

Schlossöffnung im 2-Schlüssel-Modus:

1. Werkseinstellungen: 1-Schlüssel-Modus, öffentliche Betriebsart
2. Verwenden Sie eine richtige Karte; die Lampe leuchtet grün auf. Verwenden Sie einen anderen Code / eine andere Karte. Keine Anfrage.
3. Die Eigenschaften von zwei Karten können nicht identisch sein. Beispielsweise können Sie nicht zwei Benutzer-Karten verwenden.

3.12 Deaktivierung der Möglichkeit, dass eine Karte gleichzeitig zwei Schlösser öffnen kann.

Wenn Sie diese Funktion benötigen, teilen Sie uns dies bitte vor der Bestellung mit.

3.13 Mögliche Einstellung – das Schloss kann nur mit der Firmenkarte geöffnet werden.

Wenn Sie diese Funktion benötigen, teilen Sie uns dies bitte vor der Bestellung mit (das Konfigurationsgerät ist erforderlich).

3.14 Riegelwarnung (Werkeinstellungen: mit Riegelwarnfunktion).

- A. Wenn der Versuch, das Schloss zu öffnen, länger als 30 Sekunden dauert, wird eine 10 Sekunden-Warnung ertönen.
- B. Die Riegelwarnfunktion ist nur in der privaten Betriebsart erhältlich.

C. Aktivierung und Deaktivierung der Riegelwarnfunktion:

Aktivierung der Riegelwarnfunktion	Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 1 und 2; es ertönt ein Signal und die LED-Lampe leuchtet einmal grün auf. Die Aktivierung war erfolgreich.
Deaktivierung der Riegelwarnfunktion	Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 1 und 2; es ertönen zwei Signale und die LED-Lampe leuchtet zweimal grün auf. Die Deaktivierung war erfolgreich.

3.15 Einbruchschutz:

Nach dem Durchziehen der falschen Karte leuchtet die Lampe zweimal rot und es ertönen zwei Signale. Wenn Sie die falsche Karte fünf Mal verwenden, wird das Schloss fünf Minuten lang gesperrt. Die Sperre kann mit der Manager-Karte wiederhergestellt werden.

Wenn Sie eine Karte durchziehen, während das Schloss gesperrt ist, werden einige Signale ertönen, und die Lampe leuchtet rot auf. Die Sperre wird nach 5 Minuten wiederhergestellt.

3.16 Notöffnung des Schlosses

1. Im Falle eines Stromausfalls kann der Benutzer ein externes Netzteil oder einen Akku über einen Micro-USB-Anschluss anschließen.
2. Wenn der Benutzer vergisst, die Karte mitzunehmen, kann er die Manager-Karte oder die Kontrollkarte verwenden oder sich an uns wenden.

3.17 Uhrfunktion (ein Konfigurationsgerät erforderlich):

1. gewährleistet das automatische Öffnen oder Nullstellen zur eingestellten Zeit, sodass der Schrank am nächsten Tag geöffnet werden kann.
2. ermöglicht die Konfiguration von Zeitparametern für andere Funktionen.
3. Wenn Sie die Uhrfunktion benötigen, teilen Sie uns dies bitte vor der Bestellung mit.

3.18 Suche nach Schlossnummer und Schranknummer:

1. Wenn Sie die Schranknummer vergessen, können Sie Ihre Karte im Konfigurationsgerät durchziehen, um die Schranknummer zu überprüfen.
2. Wenn Sie diese Funktion benötigen, teilen Sie uns dies bitte vor der Bestellung mit.
3. Konfigurationsgerät erforderlich.

3.19 Konfiguration der Nutzungsdauer der Karte:

1. Durch die Konfiguration der Nutzungsdauer der Karte können Sie die Gefahr vermeiden, dass die verlorene Karte von einer nicht autorisierten Person verwendet wird.
2. Um zu verhindern, dass Benutzer den Schrank längere Zeit verwenden, konfigurieren Sie die Nutzungsdauer der Benutzer-Karte.
3. Wenn Sie diese Funktion benötigen, teilen Sie uns dies bitte vor der Bestellung mit.
4. Konfigurationsgerät erforderlich.

3.20 Karteninitialisierung:

1. Wenn Sie eine nicht verwendete Karte löschen müssen, verwenden Sie das Konfigurationsgerät, um die Karte zu initialisieren.
2. Initialisieren Sie die Informationen auf der Karte (Manager-Karte, Benutzer-Karte, Reset-Karte usw.).
3. Wenn Sie diese Funktion benötigen, teilen Sie uns dies bitte vor der Bestellung mit.
4. Konfigurationsgerät erforderlich.

3.21 Unterspannungswarnung:

1. Wenn die Batteriespannung unter 4,5 V abfällt, leuchtet die Lampe blau auf und es ertönen zwei Signale, um den Benutzer daran zu erinnern, die Batterie zu wechseln.
2. Wenn die Spannung unter 4 V abfällt, kann das Schloss erst nach dem Einsetzen neuer Batterien geschlossen werden.
3. Nach einer Unterspannungswarnung wird das Schloss normalerweise 1000 weitere Zyklen lang betrieben.
4. Es ist auch möglich, das Schloss so zu konfigurieren, dass es sich automatisch öffnet, wenn die Spannung einen Wert unter 4 V erreicht. Wenn Sie diese Funktion benötigen, lassen Sie es uns bitte wissen, bevor Sie eine Bestellung aufgeben.

3.22 Aktivierung und Deaktivierung des Tonsignals.

1. Um das Tonsignal zu deaktivieren, ziehen Sie die Deaktivierungskarte im Schloss durch. Dadurch wird das Tonsignal ausgeschaltet.
2. Verwenden Sie die Aktivierungskarte, um den Ton zu aktivieren.
3. Wenn Sie diese Funktion benötigen, teilen Sie uns dies bitte mit. Für die Aktivierung / Deaktivierung des Tonsignals stellen wir eine konfigurierte Aktivierungs- und Deaktivierungskarte zur Verfügung.
4. Konfigurationsgerät erforderlich.

3.23 Systeminitialisierung

Aufgabe	Aktion
Initialisierung	Halten Sie die Reset-Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Es ertönen drei Signale und die Lampe leuchtet zweimal grün auf. Dies bedeutet, dass die Initialisierung erfolgreich war.

3.24 Summerfunktion (Werkseinstellung: Aktivierung der Summerfunktion)

Aktivierung der Summerfunktion)	Halten Sie die Tasten 1 und 2 gleichzeitig eine Sekunde lang gedrückt.
Deaktivierung der Summerfunktion)	Halten Sie die Tasten 1 und 2 gleichzeitig eine Sekunde lang gedrückt.

3.25 Sound-Information

Das Schloss emittiert ein Signal in folgenden Situationen: Knopfdrücken, schwache Batterie, Verwendung des falschen Schlüssels und wenn das Schloss längere Zeit offen bleibt.

3.26 Licht-Information

Grün: richtiger Betrieb, Rot: falscher Betrieb, Blau: Niederspannung, Weiß: Standby

3.27 Parameter

Material	ABS - Gehäuse, PC - Panel
Energieverbrauch	Statischer Energieverbrauch: <100 uA
	Dynamischer Energieverbrauch: <200 mA
Betriebsspannung	6 VDC (4xAA 1,5V)
	Genug für ungefähr ein Jahr Gebrauch
Betriebsbedingungen	Betriebstemperatur: -15°C ~ +65°C
	Betriebsfeuchtigkeit: 10% ~ 90% (relativ)
Antistatischer Schutz	Statische Entladung in der Luft: 15 kV
	Statische Kontaktentladung: 8 kV

4.0 Wichtige Hinweise

1. Die Taste „*” bedeutet Löschen. Die Taste „#” bedeutet Bestätigung.
2. Der Benutzercode in der Werkseinstellung ist "1111". Der zweite Benutzercode lautet "2222" (im 2-Schlüssel-Modus).
3. Der Benutzercode wird nach jeder Verwendung des Managercodes initialisiert. Ein neuer Benutzercode muss frühzeitig konfiguriert werden.
4. Legen Sie die USV nach dem Gebrauch nicht in den Schrank / die Schublade hinein.
5. Das blaue Licht zeigt an, dass die Batterie schwach ist. Wechseln Sie die Batterie früh genug.
6. Wenn Sie fünf Mal den falschen Code eingeben oder fünf Mal die falsche Karte durchziehen, wird das Schloss 5 Minuten lang gesperrt. Wenn Sie einen Code eingeben oder eine Karte während der Schloss-Sperre durchziehen, werden einige Signale emittiert und die Lampe leuchtet rot auf. Die Sperre wird nach 5 Minuten wieder hergestellt. Das Schloss kann mit Hilfe eines Managercodes / einer Manager-Karte wiederhergestellt werden.
7. Die Installation sollte gemäß den Installationsanweisungen durchgeführt werden.
8. Überprüfen Sie nach Abschluss der Installation, ob das Schloss korrekt funktioniert.
9. Bevor Sie die Tür schließen, prüfen Sie die Funktionalität des gesamten Schlosses und vergewissern Sie sich, dass es korrekt funktioniert.